

எ.ழ.நாடு

வாரமலர் EELANADU VARAMALAR

சென்னை 26

வெள்ளி 21

ஏப்ரல் 2

வாழ்ப்பாணம்

ஞாயிற்றுக்கிழமை

3-6-84

இலா 109

சாத்வீகப் போராட்டத்துக்கு வடக்கு கிழக்கில் பிரசாரம்!

● கூட்டணி — காங்கிரஸ் கூட்டு ஏற்பாடு

(இ. கந்தசாமி)
தமிழ் மக்கள் மீது தயாரித்துவதற்காக அரசாங்கம் மேற்கொண்டுவரும் அடக்கு முறைக்கு எதிராக தமிழ் மக்களின் சக்தி வரகளை வடக்கிலும், யைத் திரட்டி சாத்வீகப் போராட்டம் ஒன்றை பயணமொன்றை மேற்கொள்ளவுள்ளனர்.

இதற்கான தமிழர் கிழக்கு கூட்டணி செயலாளர் தாமசு திரு. ஏ. அமிர்தலி தோண்டிவைத்தார்.
மேலும் கிழக்குத் தகுந்த சட்டகம், திருவாரூர் அமிர்தலி, எம். செவதிபுரம், இரா. சம்பந்தம், குமாரசென், பொன்னப்பன், வேலையாடு சேலா, மண்திரையாறு ஆகியவர்கள் அணிமுதுகிட்டு கிழக்கு மக்களிடையே பரவிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ். பொலிஸ் கான்ஸ்டபிளின் 'மெஷின்கள்' கொண்டு

(சுழப்பாணம்)
யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நிலையத்தில் உள்ள மெஷின்கள் கொண்டு போலீஸ்கள் போலிஸ் கான்ஸ்டபிளின் மூலம் மிகவும் குறைந்த விலையில் மெஷின்கள் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளன. மெஷின்கள் கான்ஸ்டபிளின் மூலம் மிகவும் குறைந்த விலையில் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளன. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

அலன் தம்பதி கடத்தல்: இளைஞருக்கு வெற்றி!
(கொழும்பு)
"அமெரிக்கத் தடுப்புகள் இருவரைக் கடத்தி பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்திய தமிழ்தீர்ப்பு இளைஞர் கட்சி தம்பதிக்கு ஒரு திட்டமிட்ட செயலாக அமெரிக்கா விடுவதில் உடனடி நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளோம்"
இவ்வாறு தமிழ்நாட்டிலிருந்து வெளிநாட்டு ராணுவப் படைகளை தடுத்து நிறுத்து மே 27-ல் திட்டமிட்ட "சுழப்பாணம்" நடவடிக்கை வெற்றி கண்டது. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

முழங்காலில் தவறும் சாதனை யாழ். இளைஞர் இன்று பிரசான்லிக்கும் 'முயற்சி'

(சுழப்பாணம்)
முருகுராஜன் என்னும் ஒரு கலாநாயகன் பற்றி அமைதி உருவாக்கி முயற்சி செய்து கொண்டுள்ளனர். இதுகுறித்து முயற்சி செய்து கொண்டுள்ளனர். (16-ம் பக்கம் பார்க்க)



இதற்கான ஏற்பாடுகள் பிழைக்கின்றன. தவறும் சாதனை முயற்சி செய்து கொண்டுள்ளனர். (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ்ப்பாணத்தில் பிரிட்டிஷ் எம். பி.க்கள்!

(ஏ. பி. ஏன்)
யாழ்ப்பாணம் பிரிட்டிஷ் எம். பி.க்கள் வருவதாக செய்தி வந்தது. யாழ்ப்பாணம் பிரிட்டிஷ் எம். பி.க்கள் வருவதாக செய்தி வந்தது. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ்ப்பாணம் பிரிட்டிஷ் எம். பி.க்கள் வருவதாக செய்தி வந்தது. யாழ்ப்பாணம் பிரிட்டிஷ் எம். பி.க்கள் வருவதாக செய்தி வந்தது. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

நூலக சிறுவர் பகுதி இன்று கையளிப்பு

(சுழப்பாணம்)
யாழ்ப்பாணம் நூலக சிறுவர் பகுதி கையளிப்பு நடைபெற்றது. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ்ப்பாணம் நூலக சிறுவர் பகுதி கையளிப்பு நடைபெற்றது. (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

இன்று புத்தாரி... (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS
ரெலெக்ஸ் மற்றும் சர்வதேச நேரடித் தொலைபேசித் தொடர்பு இன்று யூன் 3-ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8-52க்கும் 10-52க்கும் இடையிலுள்ள சுப்பே நேரத்தில் இச்சேவைகளிரண்டும் யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரான்லி வீதி, இலங்கை வங்கிக் கிளை முகாமையாளர் திரு. R. வில்வராஜா அவர்களால் வைபவபூர்வமாக ஆரம்பித்து வைக்கப்படும். உங்கள் தொலைபேசியில் இருந்தே சர்வதேச அழைப்புக்கான இணைப்பை எம்முலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS
26, MODEL MARKET (UPSTAIRS), JAFFNA; Telephone No. 23375, 22784 Telex No. 22287 [91]

உரமலர்

சுருதி

EELANADU KARAMALAR

மீண்டும் திறக்கிறது

ஞானக்கோயில்

எனது இளமையிலே பழகிய இந்த மாநகரத்தின் கிறித்தவ மரபு மதத்திற்குப் பகுதி அமைந்தது. எனது பகுதியில் இவ்வியத்த நாய் பொதுநூலகம் அப்போதைய முதலவர் சாதி ஏ. சம்பாபதி, அணக்கித்திருக்கிற பிதா ரி. எம். எம். சேஷி, ஏ. எம். ஐ. போன்ற பலரது முயற்சியினால் அங்குள்ள பள்ளிக்கு உடனடி உதவியளித்தனர். நூலகம் அங்கு 11-10-1959 ஆகி தொடங்கி செயல்படத் தொடங்கியது. அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். 03-11-1967 ஆகி நிறுவப்படுகிறது. அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். 10-12-1982 ஆகி நிறுவப்படுகிறது. அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர்.

14-6-83 இல் திறந்துவிடப்பட்டது. அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர்.

சி. வி. கே. சிவஞானம்
மாநகர ஆணையர், மாநகரம்

விருப்பங்கள், கிணாரி அறிவுரை, பள்ளி மாண்புமிகு, ஆணையர் பதவிக்கு, மாநகர ஆணையர் பொது அலுவலகம் மெய்நிகரம், மாநகர ஆணையர் பொது அலுவலகம் மெய்நிகரம், மாநகர ஆணையர் பொது அலுவலகம் மெய்நிகரம்.

நகரின் ஞானக்கோயில்

கூடுதலும் கற்றுக்கொள்ளும் மனித அடிப்படை உரிமைகளை இக்கோயிலில் இணைக்கிற மனமொத்த பொதுஜன நூலகம். மனிதன் பூரணமாய்தான் அடைய வேண்டிய பலன்களை அளிக்கும். அங்குள்ள நூலகம், இங்குள்ள ஆய்வுகூடம் ஆகியவை மனிதன் அறிவுக்கு உதவிக்கும். இதுதான் நூலகம் என்றார்.

சா. பொதுஜன நூலகம் தீக்கிரை நகர வளத்தை மேலும் தாக்கம்முடியாத உயர்ந்ததரம் தயாரிப்பதற்காக இதுநடத்தப்படும் முயற்சியில் இதுவரை மிகுந்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மனிதன் அறிவுக்கு உதவிக்கும். இதுதான் நூலகம் என்றார்.

சா. பொதுஜன நூலகம் இவ்விய பள்ளியை உடனடி உதவியளிக்கும் முயற்சியில் இதுவரை மிகுந்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மனிதன் அறிவுக்கு உதவிக்கும். இதுதான் நூலகம் என்றார்.

சா. பொதுஜன நூலகம் இவ்விய பள்ளியை உடனடி உதவியளிக்கும் முயற்சியில் இதுவரை மிகுந்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மனிதன் அறிவுக்கு உதவிக்கும். இதுதான் நூலகம் என்றார்.

உலகில் பெருகிவரும்

சமாதான இயக்கங்கள்

இது பெரும் உலகப் போரின் காலகாலம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. அறிவுகளின் தாக்கத்தின் உணர்வுகளின் காலகாலம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. அறிவுகளின் தாக்கத்தின் உணர்வுகளின் காலகாலம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. அறிவுகளின் தாக்கத்தின் உணர்வுகளின் காலகாலம் ஏற்படுத்தப்பட்டது.

இவ்விய பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர். அங்குள்ள பள்ளிக்கு உதவியளித்தனர்.

UDUVIL GIRLS' COLLEGE
FURTHER EDUCATION PROGRAMMING COURSES

கம்பியூட்டர் செய்முறை பயிற்சி வகுப்புகள்
I.D.P.M. (London Exam)
பாட நெறி வகுப்புகள்

பல வெளிநாட்டுப் பரீட்சைகளுக்கான தயாரிப்பு
மாண்புமிகு வேலைநேருக்கிணைக்க
பின்புலப்படுத்தினால்.

ஆரம்பபதிக்கி:
(i) COMPUTER PROGRAMMING AND DATA PROCESSING... 06-06-84
(ii) I. D. P. M. PARTS I and II... 06-06-84
மேலும் விவரங்களுக்கு, சமுதாய 06-05-1984
(சூப்பர்), 14-05-84 (தினகர்) பார்க்கவும்.

NOTE:
★ Computer programming பரீட்சை அறிவுறுப்பவர்கள், மாநகர ஆணையர் அலுவலகம் (9.00-2.00) உடல் சார்பு பரீட்சை பொது அலுவலகம் தயாரிப்பு வேண்டும்.

இறுதிப்பயிற்சி முடிவில் சரணாகிதம் வழங்கப்படும்.

(for any other details you may contact T.No: 24185
SOCIAL GRACES:
Lectures and practicals on Wednesdays 1-3 p.m. and Saturdays 8.30 a.m.-1 p.m. for working girls.

வேலணை தவிடுதின்னிப்பிள்ளையார்கோவில் மகாசூம்பாபிஷேக சிறப்பிதழ்

துன்பங்கள் துடைக்க நம்பிக்கையோடு வரும் விநாகயமூர்த்தி!

இவ்வாறாக இவர்களுக்கும் இவர்களுக்கும் வேறுபாடுகளை உருவாக்கி திருவடையங்குலே நடைபெறுகின்றன. ஆகவே வாய் வாய்ப்பாய் அழிப்பாய் அருகிதழ்வாய் எனும் கணி வரலாறாக குணவழிபிட்டு கணிபிடிப்பு இவற்றை அறிவிக்கவேண்டுகிறேன். ஆகவே வாய் வாய்ப்பாய் அழிப்பாய் அருகிதழ்வாய் எனும் கணி வரலாறாக குணவழிபிட்டு கணிபிடிப்பு இவற்றை அறிவிக்கவேண்டுகிறேன்.

முதல் சம்பவம் விவரிக்கப்படுகிறது. சமீபத்தில் சம்பவம் உடையது. சிவபெருமானின் குழந்தைகளாகவே இருக்கிறார்கள். இவ் பெருமானின் திருவருள் வழிகளில் இருந்து எடுத்த அடிக்கடிகள் விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன.



நல்ல திருஞானசம்பந்தர் ஆதினம் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை

வேலணை தவிடுதின்னிப்பிள்ளையார்கோவில் மகாசூம்பாபிஷேக சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை. வேலணை தவிடுதின்னிப்பிள்ளையார்கோவில் மகாசூம்பாபிஷேக சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

உதவி அரசாங்க அதிபரின் வாழ்த்துரை

வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை. வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

சுமம் சி. சகாட்சர சண்முகதாஸ் உதவி அரசாங்க அதிபர் திருப்புகழ் செய்து, வேலணை.

சமுத்தர் சிவானந்தன்

வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை. வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

முதல் சம்பவம் விவரிக்கப்படுகிறது. சமீபத்தில் சம்பவம் உடையது. சிவபெருமானின் குழந்தைகளாகவே இருக்கிறார்கள். இவ் பெருமானின் திருவருள் வழிகளில் இருந்து எடுத்த அடிக்கடிகள் விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன.

மார் எதற்கும் பதிந்து வந்த திருப்புகழ் வழிபாடுகளைப்போது வேலணை தவிடுதின்னிப்பிள்ளையார்கோவில் மகாசூம்பாபிஷேக சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

அனைவர்க்கும் நன்றி!

வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை. வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

முதல் சம்பவம் விவரிக்கப்படுகிறது. சமீபத்தில் சம்பவம் உடையது. சிவபெருமானின் குழந்தைகளாகவே இருக்கிறார்கள். இவ் பெருமானின் திருவருள் வழிகளில் இருந்து எடுத்த அடிக்கடிகள் விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன. விவரிக்கப்படுகின்றன.

வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை

தொகுத்தவர்: அதிபர் கே. செல்வரத்தினம்

- 1. நிராடிக் கண்கள் குழந்தைகளுக்கு நேரிடும் பரிசீலனைகளை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.
2. சமீபத்தில் சம்பவம் உடையது. சிவபெருமானின் குழந்தைகளாகவே இருக்கிறார்கள். இவ் பெருமானின் திருவருள் வழிகளில் இருந்து எடுத்த அடிக்கடிகள் விவரிக்கப்படுகின்றன.
3. வேலணை சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.
4. சமீபத்தில் சம்பவம் உடையது. சிவபெருமானின் குழந்தைகளாகவே இருக்கிறார்கள். இவ் பெருமானின் திருவருள் வழிகளில் இருந்து எடுத்த அடிக்கடிகள் விவரிக்கப்படுகின்றன.

மலர் சிறப்புற வாழ்த்துகிறார்கள். இக் குர்பாபிஷேக மலர் சிறப்புற வேலணை தவிடுதின்னிப்பிள்ளையார்கோவில் மகாசூம்பாபிஷேக சிறப்பிதழ் மூலம் சேமகந்தர வரம்பளி வல்லமிகள் ஆசியுரை.

சென்றல் நர்சிங் ஹோம். திருநெல்வேலி, மாவட்டம், மாவட்டம்.

ஹரன் தியேட்டர். மாவட்டம்.

நா தன் ஸ். மாவட்டம், மாவட்டம்.

அரசன் கொம்பனி. 895, மாவட்டம், மாவட்டம்.

சுகன் அரிசி ஆலை. 878, மாவட்டம், மாவட்டம்.

— வணக்கம் — செவ்வாய், பரிசீலனைகள்.

எமது சிறுகதை

இளம் சூரியக் கதிர்கள் எங்கும் வியாபித்து கடலில் ஆழமான பகுதிகள் பொற்குவியல் போன்று இருக்க கரையின் பச்சம் நீலச் சேலை விரித்துவிட்டது போன்று காட்சியளித்தது. அலைகளின் சிறிய குன்றுகள் ஒன்றுடன் ஒன்று முட்டி மோதிகரையில் உள்ள பாறைகளில் மோதிச் சிதறின. அலைகளின் ஆட்டத்திற்கு ஏற்றவாறு கரையில் நிறுத்தப்பட்ட படகுகள் ஆடிஅசைய மீனவரின் குரலும் மீன்தரகரின் கூவல் ஒலியும் இடையிடையே கேட்கக் கூடற்கரை சறுசறுப்பு போக இயங்க ஆரம்பித்து விட்டது என இவை எடுத்துக்காட்டின.

இதமான இளம் காலைக் காற்று அலனுடைத் தழுவிய செல்ல இக்காட்சியை ரசித்தவனை. "ஏன் இருக்கிறியள் ஆம்பினை எண்டபேருக்கு, மற்றவங்கள் வீடு, வாசல், தாய்ச்கோதரம், என்று என்ன மாதிரி இருக்கிறார்கள். நீங்களும் இருக்கிறியள் திண்ணைக்கு மண் எடுக்க ஏன் தான் மனுசரெண்டு இருக்கிறியளோ தெரியாது. இருந்தால் ஒரு சீராய் இருக்க வேணும் இல்லாவிட்டால் செத்துப் போய்விடவேண்டும் ஒண்டுக்கு இரண்டு குமர் இதுகளை என்ன காக்கைதீவுக்கடலுக்கையே போடுறது" என்ற தாயின் வார்த்தைகள் அவனது இதயத்தில் செம்பொன் உருக்கி வார்த்தாற் போல இருந்தது. மறுகணம் வயது முதிர்ந்த நேரத்தில் வறுமையின் கோரப்பிடி தாங்காத கோலம், தலையில் கறிக் கடகத்துடன் தாயின் கோலத்தினைப்பார்த்தவனின் இதயத்தில் ஒரு இனம் புரியாத நெருடல்; மறு கணம் தாய்

கூறிய வார்த்தைகள் அவனின் மனதில் ஒரு தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தியது. இது அவனுக்குப் புதிய அனுபவமல்ல. பழைய பல்லவிதான். இருப்பினும் இன்றுமட்டும் மனதில் ஒரு தாக்கம்

"நானும் எத்தனை வேலை எண்டு எழுதிப்போட்டு இன் ரவியூ என்று அலைஞ்ச பெரிய ஆட்களையெல்லாம் சந்திச்சன். ஆனால் ஒண்டுமே கிடைக்கவில்லை. அதுக்கு நான் என்ன செய்ய"

"ஏன் செமியோன் ரை மகன் அன்ரன் கவுன்மேந்து உத்தியோகமே பார்த்திருள்"

"அவன் படிக்கவில்லை, சரி என்னட்டை கையில் காச இருக்கே பெட்டி வியாபாரம் செய்ய"

"பெட்டி வியாபாரம்தான் செய்யவேணும் ஆரும் சம்மாட்டிமாரிட்வை கூலிக்கு நிண்டா என்ன குறைச்சே போகும்"

"ஆர் இந்த ஊரிலே மனிதாபிமானச் சம்மாட்டியள் இருக்கிறாங்கள்? எல்லா நம் ஏழைகளின் உழைப்பை உறிஞ்சிக் குடிக்கும் மூட்டைப் பூச்சிகள்"

"நீ என்ன கூட்டத்திலே பேசுறவை மாதிரிக் கதைக்கிறாய்"

"இல்லையம்மா நான் உள்ளதைத்தான் சொல்லுறன்"

இவ்வளவு நேரமும் கோபக் காறனுடன் கதைத்தவள் போலக் காணப்பட்ட மரியம்மா மகன் ஜோசப்பு இல்லையம்மா என்றதும் கோபம் அடங்கிவிட்டது அவன் சொல்வதிலும் நியாயம் இருக்கத்தான் செய்தது. ஆனால் ஜோசப்பின் பேச்சுக்குத் தான் மடங்கிவிடக்கூடாது என்பதற்காகப் பேச்சைத் தொடர்ந்தான்.

"அடைக்கலம் சம்மாட்டியார் நல்ல மனுசன்தானே"

"ஓம் நல்லவர்தான் பகலில் மட்டும் இரக்க சிந்தையாளர்,

கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தலைவர். வள்ளல், சமூகத்தொண்டன் ஆனால் இரவில்

ஜோசப்பு மிகுதியைச் சொல்லவில்லை. அது அவளுக்குத் தெரியும். இந்தக் கிராமத்திலுள்ள அனைவருக்குத் தெரியும்.

மரியம்மா உடனேதன்னை சுதாகரித்துக்கொண்டு "நான் குசை அண்ணையிட்டகேட்டுக் கொண்டுவாறன். அவர் ஓம் எண்டால் சம்மாட்டியர் ஓம் எண்டதுக்குச்சரி" என்றான்.

"எங்கட இந்தக்கூலி வேலைக்குக்கூட சிபார்சுஎண்டால் அர் சாங்க உத்தியோகத்திற்கு பத்து. இருபது கொடுத்து எத்தனையோசிபார்சுகள் இருப்பதில் என்னதவறு, எமனதுக்குள் எண்ணினான் ஜோசப்பு.

தயாரானது. கடலின் அலைகள் கரையை மோதிச்செல்லும் இரைச்சல் அலையின் இரைச்சலினை ஊடறுத்துக்கொண்டு இயந்திரப்படகுகளின் இயந்திரஒலி கேட்டது பலபடகுகள் நடுக்கடலிலும் சிலபடகுகள் கரைக்கு அண்மையிலும் நின்றுகின்றன என்பதனை அவற்றின் இயந்திரஒலியின் சத்தத்தில் இருந்துணைத்துக் கொண்டான் மரியம்மா.

அவன்மனதில் ஒருவித ஏக்கம். அதுஏக்கமா? அல்லது பாசமா அல்லது பரிதாப உணர்வா? அவளால் புரிந்துகொள்ளமுடியவில்லை. அடிவயிற்றில் ஏதோபிடுங்குவது போன்ற உணர்வு அவன்மனதுக்குக் பார்த்தான் அங்கேஅவன் இல்லை. 'நேற்று

மா திரிச் சமாளிச்சிட்டால் தம்பியின்றை கூலிக்காசை ஒரு மிக்கெடுத்துகுசை மாமா வைக்கொண்டு ஒருபழம் சைக்கிளும் வாங்க வேண்டும். பெட்டி வியாபாரம் செய்யுறதுக் கெண்டு நூறே நூற்றிஜம்பதோ இருந்தால் போதும். ஏனெண்டால் நாங்கள் நிம்மதியாய் படுத்திருக்க தம்பி நித்திரையில்லாமல் கஸ்ரப்படுகிறதை எங்களாலே பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியாது"

கடல் அலைகளின் வேகத்திற்கு இணங்க ஜோசப்பு, குசை, இன்னும் இருவரும் போன இயந்திரப்படகு உயர்ந்தும் தாழ்ந்தும் சரிந்தும் சென்றது ஜோசப்புக்கு சந்தோசமாக இருந்தது அவனது மகிழ்ச்சிக்கு இன்னமொருகாரணம். மீன்அதிகமாகப் பிடிபடுவதாகும்

"ஜோசப்பு இண்டைக்கு என்னவோ உன்றைமுளியிய எமாக்குப் மீன் அதிகமாகத்தான் பிடிபடுகுது கண்ணூறு தான்வரும்" என்றான் குசை.

இவர்களுக்கு மிக அண்மையில் நிற்கும் நான்குபடகுகளும் அடைக்கலம் சம்மாட்டியாருடையது தான் ஆனால் அவற்றில் இவ்வளவுதொகை மீனில்லை.

"ஜோசப் நீ முந்தியே படிக்காமல் தொழிலுக்கு வந்தியெண்டால் இண்டைக்கு நீயும் ஒருபுள்ளியாக இருப்பாய். நான்புறகுக்காக சொல்லவில்லை ஒருக்கால் பார்த்தால் அப்படியே அனுபவம் உள்ளவங்கள் போல வாட்டம் பார்த்து நீ வணிகரிச்சு மீன்பிடிக்கிறதைப் பார்த்தால் எனக்கே பொறுமை யாய்த்தான் இருக்குது"

"மாமா, நானும் அதைத்தான் யோசிக்கிறன் நான் முன்னமே வந்து இருந்தால் ஒருபுள்ளியாக இருக்கிறேனே இல்லையோ ஆனால் இரண்டு குமரிலே ஒருகுமரையாவது கரைசேர்த்து இருப்பன்"

திப்பந்தத்தின் ஒளியில் ஜோசப்பின் உடல்சட்டைப் பார்த்த குசைக்கு அவன்தகப்பன் செபமாலையின் எண்ணம் தான் வந்தது. அவன் சுத்திரமான தொழில்தேவை யெண்டு பெட்டி வியாபாரம் செய்து எவ்வளவு நேர்மையாக குடும்பத்தை நடத்தினவன்!

"உன்றை கொப்பன் இருந்தால் இப்ப எவ்வளவு மனம் வருந்துவான் தெரியுமே? ஜோசப்பு" என்றார்குசை.

"அதுக்கென்னமாமா செய்யிறது. எல்லாம் நினைத்தபடி நடக்கிறதில்லையோ அதுசரி மாமா இவ்வளவு மீனையும் விற்றால் எவ்வளவு சாசவரும்"

கிழக்கு வெளுக்கிறது



"நான் எந்த வேலைக்குப் போறதைப்பற்றியும் எனக்கு ஆட்சேபனை இல்லை. ஆனால் மற்றவையின்றை நாக்குவளிப்புக்கு ஆளாகாமல் இருந்தால் சரிதான்" என்று கூறிய ஜோசப்பு அரைமனதுடன் சம்மதித்தான்.

அவனுக்கு யாருக்கும் கிழப்பட்டு வாழ்வதோ அல்லது தொழில்செய்வதோ பிடிக்காத ஒரு விசயமாகும். சின்னவயதில் இருந்தே அப்படித்தான் பாடசாலையில் ஆசிரியர்களுக்கும் வீட்டில்தாய்க்கும் தான் கட்டுப்பட்டு இருந்தான்.

இதுவரைகாலமும் சுதந்திரமாக திரிந்தவனுக்கு நாளை முதல் கட்டுப்பாட்டுடன் பிடிப்பற்ற ஒருவரின் கீழ்செய்யும் வேலை.

"நான் எவ்வளவோ கஸ்ரப்பட்டுப் படித்தது எத்தனை பசல் இரவுகள் கண்தூங்காமலே பரீட்சைக்கென படித்தது. எத்தனை நாள்பட்டினி எத்தனை நாட்கள் அரைவயிறு முழுமயிறுகுறைவு இப்படி எல்லாம் கஸ்ரப்பட்டது. தகப்பனை இழந்ததாய் இத்தனை வயதாகிபும் எவ்வளவு கஸ்ரப்பட்டு தலையில் கறிக்கடகத்துடன் தெருத்தெருவாக வீற்றது. இரண்டுசுகோதரிகள் கூலிக்கு அறுந்தவலைகளை தைத்துக் கொடுத்தது, தரைராசாமாஸ்டர் கூட எத்தனையோ உதவி செய்தவர் புத்தகம், கொப்பி, பேனை, சம்பளக்காசு என்று கேட்ட போதெல்லால் எந்த விதமனச்சலனமும் இல்லாமல் வாங்கித்தந்தாரே."

எத்தனை பெரிய எதிர்பார்ப்புகள் ஆசைகள் கற்பனைகள் ஆனால் எல்லாம் வெறும் கனவாகிப்போயின.

2

குப்பிவிளக்கு மண்எண்ணெய்

இரவு இதேகுந்தில் கடல்குளிருக்காக முடங்கிக்கொண்டு படுத்து இருந்தான். இன்றே நடுக்கடலில், குளிர்காற்றில், முதல் அனுபவம். பயம்என்னதான்! செய்கின்றனே பிதாவேந்தான் என்பிள்ளையகாப்பாத்து"

"நான்தான் பாவி திருமணமாகி கொஞ்சநாளிலே அவரைச்சாகடித்தன். இப்போபிள்ளையையும் கடலுக்கு விட்டுடுகல்லுமாதிரி நிற்கிறன்"

அவளுக்கு முதல்நாள் காலை யில்தான் ஜோசப்பை பேசியதுமனதில் நிழலாடியது. 'ஏன்நான் இப்படிச் செல்லமாக வளர்த்த அவனைப் பேசினேன்'

குப்பிவிளக்கு அணைந்து இருந்தது கவிந்த இருளைக் கலைப்பதற்காக நிலவு முழுப் பொலிவுடன் ஒளிபாய்ச்சிக்கொண்டிருந்தது.

வெறும் தரையில் படுத்திருந்தவன் என்ன நினைத்தாளோ விடுக்கென எழுந்து சென்று முற்றத்தில் நிலவினைப்பார்தான். பின்னர் நீண்ட நேரமாக வெறித்துப் பார்த்துக்கொண்டு இருந்தான் பின்னர் வந்து படுத்துக்கொள்ள சென்றவளை

"அம்மா தம்பிவர எவ்வளவு நேரமாகும்" என்று பிலோமினா கேட்க

"எப்படியும் பொழுது விடியுறத்துக்கை வந்திடுவான்" என்றான்.

"நான் ஒண்டு சொல்லுவன் பேசமாட உங்களே?" இல்லைச் சொல்லு"

"நீங்கள் இனிவியாபாரத்துக்குப் போகவேண்டாம். நானும் அக்காவும் உழைக்கிற கூலிக்காசிலையும் அரிசிமுத்திரையையும் மண்எண்ணெய்முத்திரையையும் உங்கடபிச்சைச் சம்பளத்தையும் எடுத்து ஒரு

ஆழிச்செல்வன்

"எப்படியும் தொளாயிரம் ரூபாய் எண்டாலும் தேறும்."

"இதிலே எங்கடகூலிக்காசுக்கும் டிசலுக்கும் எவ்வளவு போகும்."

"ஆளுக்கு, பதினைந்துப்படி அறுபதுரூபாய். டிசலுக்கு இருநூற்றிஜம்பது போகும். ஆனால் தம்பி இந்தவருமானம் நிரந்தரமான தில்லைதானே."

"அதுசரி மாமா அறுநூற்றியம்பது ரூபாய் மிச்சத்திலே எங்களுக்கு அறுபதுரூபாயைத் தந்துவிட்டு மிச்சம் முழுவதையும் சம்மாட்டியாரே எடுக்கிறார். எங்களை வருத்தி, நாங்கள் மழை, காற்று, புயல் என்றுபாராமல் உழைக்க அவன் இருந்த இடத்திலே இருந்துகொண்டு பணம் சம்பாதிக்கிறான். ஹை இனி மேலும் வளரவிடக்கூடாது" என்றான் ஜோசப்பு.

"நீ என்னசொல்லுறாய்" என்று ஒன்றமே புரியாதவராய் கேட்டார் குசை

"நாங்கள் சம்மாட்டியாரிலிரை படகையும் வலைபையும் பாவிக்கிறதால் பிடிக்கிற

(12ம் பக்கம் பார்க்க)

கோடையின் புல்லாங்குழல்

வேப்பந்தளிர்ப் புதுப்பிஞ்சு மஞ்சள் நிற மூக்குத்தி மீண்டும் மீண்டும் தளிர்மீது உலாப்பாடும் குருவிகள் அலைந்தன

என்னென்றாலும் இந்தக்கோடை என்றும் போலச் சோபையிழந்தது

எப்படித்தான் அங்கு சோபை பிறக்கும்? சாலவிருட் சத்தின் அடிவாரத்தில் வரலாறு குழம்பிக் கிடப்பது போன்ற பிரமை!

குறுக்கே போவோர் வருவோர் வேம்பின் நிழல்தாவிய புழுதியில் கிறுக்கலாய் மிதிக்கும் காலடியள் எல்லாம் கற்பனையிழந்த கணவுகளாயின!

மாண்கள் கோடை நீருக்கு ஓடவில்லை வஞ்சக ஒலிகேட்டு ஓடின

உலாவருங் காற்றே! நீ ஊதும் புல்லாங் குழலிற் பொழியும் அக்கினி மழை வரலாற்றின் உருக்கு மலர்களுக்குத் தேன்சிற்தும் நீராகப் பாய்ந்து வருக!

சுமர ஜெயராஜா

**கலைஞர்
கே. எஸ். பாலச்சந்திரன் எழுதும்
ஒலிம்பிக் போட்டிகள் — 5**

ஓல்வாந்து தேசத்தில் அம்ஸ்டர்டாம் நகரில் 1928ம் ஆண்டு ஜூலை 28ம் திகதி 40 ஆயிரம் மக்கள் முன்னிலையில் ஒன்பதாவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் ஆரம்பமாயின. இம் முறைதான் பெண்கள் மெய் வல்லுநர் போட்டிகளிலும் பங்குபற்ற அனுமதிக்கப்பட்டார்கள்.

இந்தியாவின்

முதல் தங்கம்

ஹாக்கியில் முதன் முதலாகப் பங்கு கொண்ட இந்தியா, முதல் தடவையாக 'ஒலிம்பிக்' தங்கப்பதக்கத்தை சுவீகரித்துக் கொண்டது இப்போட்டியில்தான். இதைத் தொடர்ந்து ஐந்து ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் ஹாக்கிப் பந்தயத்தில் இந்தியாவே தங்கப்பதக்கத்தை வென்று வந்தது 1906ல் இத்தாலியில் இடம் பெற்ற பதினேழாவது ஒலிம்பிக் பந்தயத்தில் பாகிஸ்தானிடம் தோல்வி கண்டு தங்கப்பதக்கத்தைப் பெறும் வாய்ப்பை அது இழந்தது.

புது

ஒலிம்பிக்

பத்தாவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் - அமெரிக்காவில் - இதே லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் நகரில் - 1932 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 30ந் திகதியிலிருந்து ஒகஸ்ட் 14ந் திகதி வரை நடைபெற்றது.

ஆனால் இப்போட்டிகள் ஆரம்பிப்பதற்கு முதல் எதிர் நோக்கிய பிரச்சினைகள் ஏராளம். உலக நாடுகள் முழுவதும் பொருளாதார நெருக்கடியில் மூழ்கியிருந்த நேரம், அநேக நாடுகள் லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் நகருக்கு வீரர்களை அனுப்புவதற்கே கஷ்டப்பட்டன.

ஹிட்லரின்

விஷமம்

இது மாத்திரமல்ல - ஜெர்மனியில் அப்போது ஆட்சியைக் கைப்பற்றியிருக்காவிட்டாலும் செல்வாக்குப் பெற்ற

றக் கொண்டிருந்த அடோல்ட் ஹிட்லர் தனது இனவாத விஷத்தை பரவ விட்டுக் கொண்டிருந்த காலமது. சுத்தமான ஜெர்மன் வீரர்கள் வேற்று நாட்டவர்களுடன் கலந்து விளையாட்டுக்களில் பங்குபற்றக்கூடாது என லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் போட்டிகளில் பங்குபற்ற ஜெர்மன் வீரர்கள் செல்வதற்கு தேவையான நிதிவசதியைக் கிடைக்காமல் செய்தார் ஹிட்லர். ஆனால் இவரது சொல்லுக்குக் கட்டுப்படாமல் 125 இளம் வீரர்கள் ஜெர்மனியிலிருந்து வந்து பங்குபற்றத்தான் செய்தார்கள்.



முதலாவது ஒலிம்பிக் கிராமம்

இயற்கையும் சதிசெய்தது வெப்பமும் கலிபோர்னியா மாநிலத்தில் வீசியது. இத்தனை பிரச்சினைகளின் மத்தியி

லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் நகரிலேயே 'ஒலிம்பிக்' கிராம அமைப்பு அறிமுகம்!

முன்வந்தன. வீரர்களை அனுப்புவதற்கான பணவசதி இல்லாமல் இருந்தகியூபா, வீரர்களை, சீனியம் புகையிலையும் ஏற்றுப்பட்ட ஒரு கப்பலில் ஏற்றி அனுப்பிவைத்தது வழிவழியே ஒவ்வொரு நூற்றாண்டுகளும் திலும் சீனியம், புகையிலையும் விற்கப்பட்டு - வீரர்களின் செலவு சமாளிக்கப்பட்டது! இவ்வாறாக 1932 ஒலிம்பிக் போட்டிகள் பிரச்சினைகள் தீர்ந்து, மகிழ்ச்சியான சூழ்நிலையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. 38 நாடுகளைச் சேர்ந்த 2000க்கு மேற்பட்ட வீரர்கள் கலந்து கொண்ட ஆரம்பவிழாவைப்

பார்வையாளரின்

சிறப்பு

எதிர்பார்த்ததற்கு நேர்வி ரோதமாக அற்புதமான ஒலிம்பிக் போட்டிகளாக உருவெடுத்த 1932 லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ்கின் போது 16 நாட்களிலும், பார்வையாளர்களும் சிறப்பாக நடந்து கொண்டார்கள். உதாரணமாக, முதல் நாள் நிகழ்ச்சிமுடிவில், ஒரு அறிவிப்பாளர் பார்வையாளரைப் பார்த்து இப்படி கேட்டுக் கொண்டார்.

* போட்டிகளில் பங்குபற்றிய வீரர்கள் களைப்புற்றிருக்

ஊனியாட்டு

அனந்த - சூரி

கிரூர்கள். அவர்கள் கஷ்டமின்றித் தாங்கள் தங்கியிருக்கும் ஒலிம்பிக் கிராமத்தை அடைய உதவியெய்யுங்கள். உங்கள் ஆசனங்களிலேயே அமர்ந்திருந்து, போக்குவரத்து இடைஞ்சல்களை அவர்களுக்கு அளிக்காமலிருங்கள்.

இந்தவேண்டுகோள் அரங்கில் எதிரொலித்தபின், ஒரு வராவது தனது ஆசனத்தை விட்டு எழுந்திருக்கவேயில்லை. அத்தனைபேரும் ஒருமித்த குரலில் சந்தோஷமான கோஷம் பிடிபாடல்களை பாடத்தொடங்கினார்கள். மகிழ்ச்சிப்பிரவாகம்பெருக்கெடுத்து ஓடியது. ஒங்கிய உன்னத குரல் நாதம் அரங்கத்தை மூழ்கவைத்தது வீரர்கள் பத்திரமாக தங்கியிருக்கும் இடம் சேரும்வரைக்கும். இதை நினைவு கூருகிறபோதே மெய்சிலிர்த்து தலவலவா?

(தொடரும்)

1928ல் 1வது ஒலிம்பிக் தங்கப்பதக்கத்தை இந்தியா பெற்றது!

சிக்கல்கள் இன்னும் தொடர்ந்தன. லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் நகரம் அமைந்துள்ள கலிபோர்னியா மாநிலத்தின் பலபகுதிகளிலும் "இப்போட்டிகள் வீண் செலவுக்குரியன" என்று கூறி வேலையற்றோர் ஊர்வலங்கள் நடத்தி எதிர்ப்புக் கோசங்கள் எழுப்பினார்கள்.

இதற்கு முந்திய ஒன்பது நவீன ஒலிம்பிக் போட்டிகளையும், நடைபெற்ற நாட்டின் தலைவரோ அல்லது மன்னரோ ஆரம்பித்து வைத்தார்கள் ஆனால் இம்முறை, உளநாட்டு யுத்தம் முடிந்தகையே அமெரிக்கா முழுவதும் ஏற்பட்ட உள்நாட்டுப் பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்க வேண்டியிருந்த, அப்போதைய அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஹேர்பர்ட் ஹூவர் "இது பைத்தியக்காரத்தனமான செயல்" என்று கூறி, உப ஜனாதிபதி சான்ஸ் கேர்ட்டிஸ் ஐ போட்டிகளை ஆரம்பிக்க அனுப்பி வைத்தார்.

லும் அமைப்பாளர்கள் மன்ற தளர்ந்துவிடவில்லை. விளையாட்டு அரங்குகள் புதிதாகக் கட்டப்படவில்லை. நீச்சல் அரங்கம் ஒன்றைத் தவிர.

எல்லா நாட்டு வீரர்களும் ஒரு குடும்பத்தினரைப்போல ஒன்றுகூடும். உறவாட வழிவகுக்கும் வகையில் ஒலிம்பிக் கிராமம் உருவாக்கும் முறை இப்போட்டிகளின் போது தான் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. (இத்தனை ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு இம்முறை இதே லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் நகரிலே தான் ஒலிம்பிக் கிராமம் அமைக்கும் முறை கைவிடப்படுவதும் துரதிஷ்டம்தான்.)

செலவுகள் குறைக்கப்பட்டவே, பல நாடுகள் பங்குபற்ற

பார்க்க ஒருலட்சத்திற்கு மேற்பட்ட மக்கள் அரங்கில் குழுமி யிருந்தார்கள். 14 வகையான விளையாட்டுக்களில் 135 போட்டிகள் நடைபெற்றன. உலக சாதனைகளும் ஒலிம்பிக் சாதனைகளும், இலையுதிர்காலத்தில் மரத்திலிருந்து இலைகள் உதிர்வதைப்போல உதிர்ந்தன.

டொலன், மெற்காங் போன்ற கறுப்பு வீரர்களும் நம்பு, நிசிடா, ஓசிமா போன்ற மஞ்சள் நிற ஜப்பானிய வீரர்களும் வெற்றிவிருதுகள் பெற்றார்கள். பேபிடிட்கிசன் என்ற அமெரிக்க வீராங்கனை நான்கு உலக சாதனைகளை நிறுவிய தோடு, இரண்டு தங்கப்பதக்கங்களையும் ஒரு வெள்ளிப்பதக்கத்தையும் பெற்றார்.

பவர்ஸ் உரம்
ஒப்பற்றது

ஏ.பவர் அன்ட் கம்பனி லிமிட்டெட்
த. பெ. 11, கொழும்பு - 1, தொலைபேசி: 20551-6

MASTERS ABC 4182 (A)

வெளிநாடு செல்வதற்கு

- ★ விமான டிக்கட்
- ★ அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் காசோலை (வங்கியின் கட்டணத்தில்)
- ★ விமான ஆசனப் பதிவுகள்

மற்றும் உங்கள் சகல பிரயாண தேவைகளுக்கும்

(Passport, Visa) எந்த ஒரு நாட்டுக்கும் எடுத்துக்கொடுக்கப்படமாட்டாது இதுசம்பந்தமான படிவங்களும் (Application Forms) எங்கிடம் இல்லை)

இன்றே நாடுங்கள்

மக்கிளேன் டிரவல்ஸ் லிமிட்டெட்

8, கருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
(Sambian Airways பிரதான கிழப்பாணம் (சீர்திநிதி) GENERAL SALES AGENTS

த. பெ. எண்: 92 போன்: 24154

2

தன் அழகை எல்லாம் கொலுக்கொலுவாக இழந்து கொண்டு வருகின்ற அக்கா தன்னை இன்று அலங்கரித்துக் கொள்வதில் அலுத்துக் கொள்கிறாள்

தன் இளமை அழகை முன்பு எடுத்தபடங்கள் மூலம் ரூப கப்படுத்திப் பூரிப்படைகிற வள் இன்றைய நிலையைக் கண்ணடியில் பார்த்து அரு வருப்படைகிறாள்.

தலை முடியைச் சீவி முடியப் பதற்கு ஒருக்களிக்கிறாள். அடர்ந்து நீண்டு, திரண்டு கறுத்த முடியெல்லாம் ஒன்றொன்றாகக் கலைந்து மெலிந்து விட்டது இடையிடையே கோடிட்டு நிற்கும் வெள்ளி நரைமயிர்களை மறைப்பதற்கு அவள் எடுக்கும் முயற்சி பலிக்கவில்லை. அவை தம் வெண்மையை பளிச்சென்று காட்டுகின்றன.

வயது முதிர்வினை வெளிப்பாட்டு அடையாளங்களை எப்படி மறைத்துக்கொள்வது? அது முடியாதது என்பதனால் தான் அக்கா இன்று தன்னை வெகுவாக அலங்கரிக்க விரும்புகிறாள் இல்லைப் போலும். அவளால் தைக்கப்பட்ட சட்டைகூட இப்போது உடம்புக்குப் பொருந்துவதாயில்லை. ஒட்டி நிற்கும் அல்லது தொங்கி வழியும்.

பக்கத்து வீட்டுப் பரமேஸ் அக்கா வந்து அக்காவை அலங்கரிக்கத் தொடங்கிவிட்டாள். இது அம்மாவின் ஏற்பாடாய் இருக்கும். அவள் தன்னை நன்றாக அலங்கரித்துக்கொள்ள மாட்டாள் என்பதனால் தான் அம்மா இந்த ஏற்பாட்டைச் செய்திருப்பாள்.

அக்கா ஏதோ ஒன்றை நினைத்து அழுதிருக்கவேண்டும். "எடி விசரி ஏன் அழுகிறாய் உனக்கென்ன பைத்தி உமா பிடிச்சுப்போட்டுது. ஒரு நல்ல

காரியம் நடக்க இருக்கேக்கை விம்மி வெடிக்கிறாய்.

"வாழ்க்கையில் நல்லதும் இருக்கும் கெட்டதும் இருக்கும். இன்பமும் இருக்கும். துன்பமும் இருக்கும். கரடுமுரடான பாதைதான் வாழ்க்கை என்று கூடச் சொல்லுவினம். இதில் எங்கடை பாதை எதோ அது தான் எங்கட தலைவிதி என்று ஏற்றுக்கொள்ளுகின்ற பக்குவத்தை நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் பெறவேண்டும்.

மனம் கொண்டதுதான் மாங்கல்யம் இதுகையெல்லாம் நாங்கள் கண்டுபிடிப்பதக்கூடாது.

பரமேஸ் அக்கா, அக்காவுக்கு ஏதேதோ உபதேசங்கள் செய்து கொண்டிருப்பது எங்காநில விழுகிறது. நான் சிட்டிச் செல்ல விரும்பவில்லை.

பரமேஸ் அக்கா, அக்கா வின் வயதொத்தவள். எடி என்றுதான் அன்பாகக் கதைத்துக்கொள்வது அவள் பழக்கம். மூன்று பிள்ளைகளுக்கும் தாய் அவள் இப்போது.

அம்மா தன் தலைமாட்டிலிருந்த சகல மருந்துப் போத்தல்களையும் எடுத்து ஒதுக்க வதில் ஈடுபட்டிருந்தாள். மெக்லிய சுடு நீரில் தன் கைகால்களை அலசிக்கொண்டு ஒரு கத்தரிப்பூக்கலைச் சேலையையும் கட்டிக்கொண்டு ஒரு உயிர் பெற்ற பெண்போல மெல்லமெல்லமாக விட்டின்றுக்கும் நெடுக்குமாக நடந்து கொண்டிருந்தாள்.

அம்மாவுக்கென்று ஆசையாய் வருடத்தில் ஒரு முறை தான் ஒரு சேலை வாங்கிக்கொடுப்பீன். அதைக் கூட அவள் ஒழங்காய்க் கட்ட மாட்டாள்.

"எனக்கெதற்குச் சேலை. நான், எங்கை போய்த் திரியுறேன். வீணாகக் காசைக் கரியாக்க வேண்டாம்" என்பாள்.

அவளது மன இயல்பு அது. எனது பண வரவு இது.

சமயலெக்கூட பரமேஸ் அக்காவும் மாமாவின் பிள்ளைகள் தர்மினியும் ரேசாவும் கூடமாட உதவி செய்து

அலங்காரம்



சமைத்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

பிரமாண்டமான சமையல் எதுவுமில்லை. இரவுச் சாப்பாடாகையால் இரண்டு கொத்து மாவில் இடியப்பமும் உருளைக் கிழங்குக் கறியும் சொதியும் தான் தயாரிக்கப்பட்ட உணவுகள்.

பரமேஸ் அக்கா சமையலுக்கிடையேயும் அக்காவை அடிக்கடி நோட்டம் விட்டு அவளது தொங்கிய தலைமயிரைச் சரிசெய்வாள். அல்லது வழுவி விழும் சேலைக்கு மடிப் பெடுத்து ஊசி குத்துவாள். ஏதோ ஒரு திருத்தத்தை அவளது கை அடிக்கடி செய்யும்.

வீட்டுப் படையைநூக மாமாயாரையோ சிரித்த முகத்தோடு வரவேற்றுக் கொண்டிருக்கிறார். மூன்று ஆண்கள் நான்கு பெண்கள் ஒருவர்பின் ஒருவராக வீட்டுக்குள் வந்து விரித்திருந்த புற்பாய்களில் அமர்ந்து கொள்கிறார்கள். நாங்கள் அவர்களுடன் மிகவும் பயபத்தியாக நடந்து கொள்ளுகின்றோம்.

ஒரு கல்யாணத்தைப் பொறுத்தவரை சகல ஒழுங்குகளும் விதிமுறைகளும் பெண்ணிடமுள்ளத்தான். சிறப்பாக இருக்க வேண்டும் ஏனென்றால் ஆண்வீட்டார் குற்றங்கண்டு சீறிச்சினக்கக் காத்திருப்பார்கள்.

பெண் அடிமையை நிலைநிறுத்தும் மகா களாக அவர்களுக்கு அவ்வளவு விருப்பம்.

வந்த விருந்தினர்களுக்குக் கெல்லாம் தர்மினி, ரேகா தேநீர் சிறுமுண்டுகள் எல்லாம் வழங்கிக் கொண்டார்கள்.

அக்கா மெல்ல மெல்ல நடந்து வந்து பெண்கள் இருந்த ஒரு பக்கமாய்வந்து தானும் குந்திக்கொண்டாள். எல்லார்களுக்கும் இப்போது அக்காவையே மொய்த்துக் கொள்கின்றன. அவளது அங்க அசைவுகள், அவயங்களை ஒன்றொன்றாகப் பார்த்துச் சல்லடை போட்டு அரித்துக் கொள்கிறார்கள்.

வந்த ஆண்களுள் மாப்பிள்ளையும் ஒருவராக வந்திருந்தார் அவர் உடுத்துக்கொண்ட உடைகள் மூலம் மிகவும் சுலபமாகக் கண்டு பிடித்து விடலாம். அவர் ஒருவர்தான் லோஸ்ஸ் போட்டு அரைக்கைக் சேட்டும் போட்டவர். புதுமாப்பிள்ளைக்கேற்ற முறுவலிப்பு அவரில் பளிச்சிட்டது.

மாப்பிள்ளை அக்காவை தருவித் தருவிப்பார்ப்பது அக்காவுக்குக் கூச்சத்தை ஏற்படுத்தி இருக்கவேண்டும். இதுவரை மற்ற பெண்களுடன் நிமிர்ந்து நடந்திருந்தாலும் அவர் நானும் கொண்டுவ

ளாய்த்தலையைக் கவிழ்த்து விட்டாள்.

மாப்பிள்ளை வாயில் மெல்லிய சிரிப்பு இனையோடியது அது நீடிக்காத ஒரு சிரிப்பாக எக்குப்பட்டது.

அக்கா நல்லகறுப்பி என்று சொல்வதற்கில்லை. வெண்பழுப்புக்கலந்த கறுப்புத்தான் அவள் நிறம்.

கறுப்பி என்றாலும் நல்ல முகவெட்டான பெண் என்று அயலவர்கள் சொன்னதை நான் கேட்டிருக்கிறேன்.

பார்வைக்குச் சுமாரான பெண் என்பதைமட்டும் இப்போது சொல்லிக்கொள்ளலாம். இருந்தும் சமயம் உதவிக்கு எவரும் இல்லாதவளாய் அடுப்பு வெக்கையில் காய்ந்த கறுப்புப் பளிச்சிடுகிறது. அவளது மெலிவுவயதை இரட்டிப்பாக்குகின்றது.

மாமா எல்லோரையும் சாப்பிட அழைத்தார் வந்தவர்கள் எல்லோரும் சவைத்துச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

அக்கா இப்போது அவர்கள் முன்னிற்க விரும்பவில்லை இப்போலும். அம்மாவுடன் இருந்து எதையோ கதைத்துக் கொண்டிருக்கிறாள்.

என்மனதுள் என்னை யறியாத ஒரு போராட்டம். அக்காவை ஏற்றுக்கொள்வார்களா இல்லையா என்பதுதான்.

வாசகர்களுக்கு

ஒரு பரிசு

இந்நாவலைத் தொடர்ந்து படியுங்கள்! உங்களுக்கு ஒரு பரிசு காத்திருக்கிறது!

வந்த பெண்கள் எல்லோரும் எங்கள்வீட்டுப் பெண்களுடன் ஒன்றுகூடிக்கலந்து எதையோ பேசிச் சிரித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் அக்காவும் அவர்கள் கூட்டத்தில் நடுவில் நிற்கிறாள்.

வெளிச்ச வந்த மாப்பிள்ளை மாமாவை அழைத்துத் தண்ணிந்த குரலில் தனியே கதைத்துக் கொண்டிருந்தார். இவர்களது நீடித்த சம்பாஷணையின் முடிவில் மாமாவின் முகம் பிரகாசிப்பதாகத் தெரியவில்லை. மாறாக வாயையுடி, தலையைமட்டும் ஆட்டிக்கொள்வதுதேரிகிறது. மாப்பிள்ளையின் தலையும் கையும் எதையோ வற்புறுத்துவது போன்ற பாவனையில் இயங்கிக் கொள்கின்றன.

பெண்கள் எல்லோரும் வந்தகாரில் முன்னதாக இடம் பிடித்து இருந்தவீட்டார்கள். மாப்பிள்ளை கடைசியாக ஏறியதும் ஒரு உறுமலுடன் கார்புறப்பட்டு விட்டது.

மாமாவிடயத்தை அம்மாவிடம் சொல்லிக்கொண்டே இருந்தார்.

தான் எதிர்பார்த்தது மாதிரி பெண் இல்லை யாம். ஆனால் குணமான பெண்ணை இருப்பாள் எனத்தான் நம்புவதாகவும், தனக்குப்பேசிய காசை இனமாகத் தரும் படியும், துருமணத்தை இந்த மாதத்துக்குள் இளைய வைக்க நாள் பாரக்கும் படியும், காசுவிடயத்தின் முடிவைத் தனக்கு நானே அறியத்தரும்படியும் மாப்பிள்ளை கேட்டதாகக் சொன்னார்.

ஐம்பதுகாசு பெண்பெயரில் இருக்கவேண்டும். இருக்கும் வீட்டோடு சேர்ந்த காண்பெண்ணுக்குரித்தான சகல நகைகள் இவைதான் பேசப்பட்ட சிதனங்கள்.

தரும் ஐம்பதும் இனமாகத் தரவேண்டும் என்பதுதான் போது

ஹோசெப் ஈ. காரியுக்கியின்

புதுவாழ்வு

மழைவரப் போகிறது இன்றிரவு - காற்றின் மணத்தில் இருந்து கண்டு கொண்டேன் எவ்வளவு தூரம் இதற்காகக் காத்திருந்தோம்.

இந்த மழையோடு தானும் வரலாம் என்று எந்தன் காதலி சொன்னாள்

கதவிலே ஒரு மெல்லிய தட்டு என் இதயத்தினைத் தொடும் காற்றலை வீச்சிலே சின்னஞ்சிறு திபம் அசைந்து நிற்கும்

ஒருகணத் திடீர் எழுச்சி... பின் ஓர் ஒளி வீச்சு... பூமியை எட்டும் இடியோசை ஊழிக்கால அமைதியில் சிலகணங்கள் அதனைத் தொடர்வது மழை.

பொங்கிக், கிழித்து, விழுகின்ற நீரலை தன் விசையையே தாங்காத நிலையிலே முடிவிலா தொரு சீரான பாய்ச்சலில் இசைவு கண்டு கொள்ளும். காற்றிலே அப்போது அமைதி... என்னிடத்திலோ பேரமைதி.

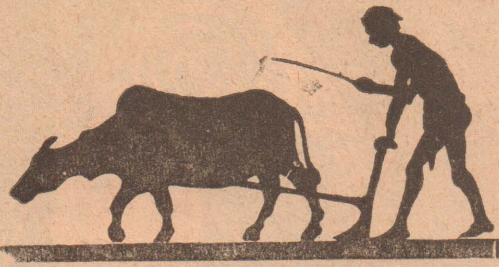
நானே நம் கிராமத்துப் பெண்கள், தங்கள் நாற்றுக்களைப் பசினிலத்தில் நாட்டிச் செல்வார் நல்ல புதுவாழ்வும் மலர்ந்துவரும்.

தமிழில்: என். சண்முகலிங்கன்

ஹோசெப் ஈ. காரியுக்கி கென்யாவின் பன்னாமலைப் பிரதேசத்தில் 1931ல் பிறந்தார். கேம்பிரிஜ் பல்கலைக்கழக பட்டம் பெற்றவர். B. B. C. கடல் கடந்த நாடுகளுக்கான சேவையில் இவரின் கவிதைகள் ஒலித்திருக்கின்றன. இவரது படைப்புகள் பல தொகுப்புகளாக வெளியாகியுள்ளன.

வாகரைவாணனின்

வயலும் வாழ்வும்



[3]

பண்ணை தனை நன்கு பண்படுத்தி விட்டு பொன்னன் தன் வீடு போய்ச் சேர்ந்த பின்பு எண்ணம் பல எண்ணி இரவு தனைக் கழிப்பான் முன் வருட வறட்சி முழுதும் மனம் தோன்றும்

மட்டு நன்னாட்டில் மழையற்றதாலே பட்டை உடை களையும் பச்சை மரமெல்லாம் சுட்ட மண்ணாகும் சுரும்பாடும் வயல்கள் கொட்ட மடித்தங்கே கோடை யரசாரும்

புயல் என்னுங் கொடியோன் புருந்தழித்த பின்பு இயல்பான செழுமை இற்றுப் போனதங்கே கயல் துள்ளிப் பாயும் கருநீலம் சிரிக்கும் வயல் எல்லாம் காய்த்து வனமானதம்மா!

நெடுவானம் பூணும் நிறம் வெளிநிப் போகும் மடு குளமெல்லாம் மண் பொரியும் ஓடாய் கொடு வெயில் தீயில் குன்றுகளும் எரியும் சுடுகாடு போலாம் சொரியும் தேன்நாடே

நீர்ப்பாய்ச்சல் செய்யும் நில புலமே நிறைய ஊரருகே உண்டு உரிய மழை இன்றேல் ஏர் மண்ணில் ஓடா எறிந்த நெல் முளையா தேர் ஏறிப் பஞ்சம் தெருவெல்லாம் செல்லும்

பொன்னன்வன் சொந்த பூமிவிது போலாம் கண்ணெனவே அதனை காத்துப் பயிர் செய்வான் விண் மழையின் தயவால் விளைச்சல் குறைவிடலை தன் சுற்றத்திடையே தலை நிமிர்ந்து நின்றான்

சென்றாண்டும் வியர்வை சிந்தியவன் உழைத்தான் நன்றாக வயலில் நாற்று முளை காட்டும் என்றாலும் வானம் இரங்கவில்லை, பாவம் குன்றியவன் போனான் குறை தீர்ப்பார் இல்லை

வானமது பொய்க்க வளர்ந்த பயிர் எல்லாம் சாணளவில் கருகி சாம்பலென உதரும் காண இதைப் பொன்னன் கண்ணீர் விட்டமுதான் ஆனவனின் துயரில் அவ்விடே மூழ்கும்

அருந்த நீர் அற்று அலை பாயும் மிருகம் வருந்தி மிகச்சோரும் வற்று நீர்க் குளத்தை விருந்தெனவே எண்ணி விழுந்தடித் தோடும் பெருந் துன்பம் காட்டில் பிண நாற்றம் வீசும்

பறவைசனும் தண்ணீர் பசையில்லாக் குளத்தில் குரவையிட்டமுமே கோட்டையதன் பிடியில்

அரவமது நெளியும் ஆடும் மயில் முடங்கும் கரவில்லா உயிரும் கண்ணீரில் தோயும்

சுரமுகு செய்து ஓடும் ஒரு ஆறும் நீர்வற்றிக் காய்ந்த நீண்ட தரையாக கூர்முகுக் கொக்கும் குந்த வரவில்லை போர் ஒன்றில் அழிந்த புலம் போல நாடு!

போடியார் ஒருவர் பொன்னன்வன் நிலைக்கு வாடியவர் போல வந்துதவி செய்வார் ஓடியவர் செய்யும் உதவிகளைக் கெல்லாம் மூடியுள் நெஞ்சில் முனை கொள்ளும் எண்ணம்.

பொன்னன்வன் வீட்டில் பொற்பாவை கோவை பெண்ணழகி ஊரில் பேசா வாய் இல்லை கண்ணமுகு கண்டே காமுற்ற போடி தன்வலையில் வீழ்த்த தருணமென உணர்ந்தார்.

இன்னுமோர் எண்ணம் இருந்ததிழி மனத்தில் அன்னவனின் வயலை அபகரிக்க வேண்டும் சின்னஞ் சிறுஉதவி செய்வதினால் எனது எண்ணம் போல் நடப்பான் என்றவர் நினைத்தார்.

ஆயிரந்தப் போடி? அவர் தம்மை என்ன? ஊரில் பெரும் புள்ளி ஒருமூன்று வம்சம் பேரில் சொத்திருக்கும் பெண்டாட்டி இரண்டு நேரில் அவர் தோற்றம் நிச்சயமாய் இதுதான்.

தோளில் ஒரு சால்வை தொழிலாளி. போல ஆள்வேசம் இருக்கும் அரையல் ஓர் வேட்டி கூழ்உண்ணும் ஏழை குடிக்கையே அறுக்கும் வாள்இந்த மனிதர் வருந்தியோர் சொல்வார்.

ஆடும்பெருந் தொந்தி அதவொன்றே அவரை நாடுணரச் செய்யும் நல்லபால் தயிரை கூடும் வரை உண்டு கொழுத்த உடற்காரர் பாடுபட யாரோ பளபளப்பார் போடி.

ஆடு மாடவர்க்கு ஆயிரத்துக் கதிகம் வீடு மூன்றுண்டு விளைந்த நெல்முடை மோடுவரை தூங்கும் முற்றமதில் தானும் நீடு முடித்தது நிற்கும் பட்டடை

பலிக்கவில்லை இந்த பண்ணையார் எண்ணம் புலிஅவள் கோதை புல்லன் இவன் அஞ்சி எவியென ஓடி எங்கோ போய் ஒளிந்தான் பல்லின சரக்கா மங்கையர்கள் இங்கே?

தமிழர்களின் நியாய பூர்வமான கோரிக்கைகளை முரட்டுத்தனமான அடக்கு முறைகளால் அழிக்க முடியாது. இது சிங்கள அரசு அதிகாரிகளுக்கே மனப்பூர்வமாகத் தெரியும்" என்று பிரபல பிரிட்டிஷ் பத்திரிகையாளரும் இந்திய உபகண்ட அரசியல் விவகார விற்பன்னருமான டேவிட் செல்போரின் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

"தமிழ் டைம்ஸ்" பத்திரிகைக்கு இவர் அளித்த சிறப்புச் செவ்வியல் இந்த விபரங்கள் வெளியாகியுள்ளன. தமிழர்களின் பாரம்பரிய தாயகத்தில் அவர்களது ஆளுமையை அழித்த வரலாற்று ரீதியான காலனித்துவப் பொறுப்பு பிரிட்டனுடைய தாய், இருப்பினும் ஸ்ரீலங்காவில் சிங்களவர் ஏற்படுத்தியுள்ள அரசியல்-பொருளாதார சூழல்பத்தைச் சுத்தம் செய்ய பிரிட்டன் உதவும் என்று கொழும்பில் நிலவும் நம்பிக்கை ஒரு பாரிய தப்புக் கணக்காகும் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தள்ளார்.

"பிரிட்டன் அணைக்கட்டுகளுக்குப் பணஉதவி கொடுக்கும். ஆனால் அரசியல் வன்முறை வெள்ளங்களுக்குப் பண உதவி கொடுக்காது" என்கிறார் செல்போரின்.

திருக்கோணமலையை எவ்வளவுதான் ஒரு தூண்டிற் புழுவாக வைத்து ஆசை காட்டினாலும், அமெரிக்கா கூட சிங்கள அபிவிருத்திகளுடன் தனனை முழுமனதாக இணைத்துக் கொள்ளாது என்று உண்மையைக் கொழும்பில் உள்ளோர் என்றவது ஒரு நாள் உணரத்தான் போகிறார்கள்.

மருத்துவரல்லாதோர் கலந்து கொண்டனர். ஆர்பாட்டத்தின் நோக்கமும் அதுவாகவே அமைந்தது.

உலகுதழுவியர்தியில் மனித உரிமைகள் அத்துயீறலுக்கு எதிராக இயக்கம் நடத்தி வரும் "அம்னெஸ்டி இன்டர்நாஷனல்" ஸ்தாபனத்தின் ஏப்ரல் 1961 தேதியிட்ட செய்திமடலில், பயங்கரவாதத் தடுப்புச்சட்டத்தின்கீழ் சிறை வைக்கப்பட்டிருக்கும் வண. பிதா சிங்கராயர் சித்திரவதைக்கு ஆளானார் என்ற குற்றச்சாட்டுப்பற்றிப் பட்சபாதமற்ற விசாரணை செய்யப்படி ஸ்ரீலங்கா அரசை மேற்படி ஸ்தாபனம் கோரியுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. வண. பிதா சிங்கராயரை உடனடியாக நீதிவிசாரணைக்கு உட்படுத்தும்படியும், அது முடியாத பட்சத்தில் அவரை உடன் விடுதலைசெய்யும்படியும் அம்னெஸ்டி மூன்னர் பலமுறை விடுத்த கோரிக்கையை மீண்டும் வலியுறுத்தியுள்ளது.

இலங்கையின் தற்போதைய மூன்மைய அரசுகளின் கீழ் இடம்பெற்ற சித்திரவதைகள் நீண்ட காலமாக அம்னெஸ்டி இன்டர்நாஷனல் ஸ்தாபனத்தைக் கவலைக்குள்ளாக்கி வந்ததென்று மடல்மேலும் கூறுகிறது. இலங்கைப்பாரன மன்றத்தில் எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் சித்திரவதை பற்றிய தகவல்களைக்கிரமமாக வெளிப்படுத்தி வந்துள்ளனர். ஸ்ரீலங்காவின் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம், சுப்ரீம் கோர்ட் என்பவற்றில் சத்தியக்கூடதாசிகள், சட்டரீதியான சாட்சியங்கள், மருத்துவ அறிக்கைகள் சகிதம் சித்திரவதை பற்றிச் சாட்சியங்



லண்டன்மடல்: "உதயதாரகை"

இந்து சமுத்திரத்தில் உள்ள இன்னொரு வாழைப் பழக் குடியரசின்" (அதவும்- வரவர அழுகி வரும் வாழைப் பழம்) ஸ்திரமற்ற விவகாரங்களுக்குள் அளவுக்கு மிஞ்சி இழுப்புவதை அமெரிக்கர்கள் தம்மால் இயலாமலால் தவிர்த்துக் கொள்ளவேசெய்வார் என்றும் இலங்கையை ஒரு அமெரிக்க விமானம் தாங்கிக் கப்பலாக மாற்றிக் கொள்வதன் வீலை, இந்தியாவுடனான தனது உறவுகளை அறுத்துக் கொள்ளும் அரசியல் தற்கொலை ஆகும் என்றும், அமெரிக்காவின் சர்வதேச அக்கறைகளுக்கு இது ஒத்துவராது என்றும் செல்போரின் கூறியுள்ளார்.

ஊசிவெறியும்

புரிச்சல் ஏப்பமும்!

கடந்த மாதம் இலண்டன் இலங்கைத் தூதரக முன்னிலையில் இருவெவ்வேறு ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடைபெற்றன. முதல்நாள் நடைபெற்ற ஆர்ப்பாட்டத்தில், தமது தாயகத்தில் தமது உற்றார் உறவினருக்கு என்னுயிற்றே தெருப்புமுதியுடன் ஒருபிடி சாம்பர் சங்கமமாயிற்றே என்று பதறித்துடித்துப் பதை பதைத்தோர் கலந்துகொண்டனர்.

அன்று, அந்தத்தூதரகத்தில் கடமையாற்றிய ஒருவர் சகவீனம் காரணமாக வேலைக்கு வரவில்லை! மறுநாள் நடைபெற்ற ஆர்ப்பாட்டத்தில், அளவுக்கு முதல்நாள் ஏப்படிச் சகவீனம் வரலாம் என்ற மருத்துவக் கேள்வியை எழுப்பிய

கள் நெறிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன என்றும் இந்தச்செய்தி மடல் கூறுகிறது. மனித சித்திரவதையில் ஈடுபட்டதாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டோருக்கெதிராக உலகின் எப்பகுதியிலும் வழக்குத் தொடரவோ, சித்திரவதை எந்த நாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டாலும் வழக்குத் தொடரப்பட்ட நீதிமன்றத்திற்கு அவர்களைச் சட்டரீதியாகத் தருவிக்கவோ வழி செய்யும் சிபாரிசுகளை ஐ. நா. மனித உரிமைகள் குழு இரா. பொதுச்சபைக்கு அனுப்பிவைக்கத் தீர்மானித்துள்ளது. ஆறுவருட காலபேச்சுவார்த்தைகளின் பின்கடந்த மார்ச் மாதத்தில் இந்தச்சிபாரிசுகளை பொதுச்சபைக்கு அனுப்பி வைப்பதென மனித உரிமைகள் குழு தீர்மானித்துள்ளது. இந்தச்சிபாரிசுகளை எவ்வாறு அமுல் செய்வது என்றும், தண்டனைகளை எப்படி நிறைவேற்றுவது என்றும் செயற்பாட்டு வழிவகம் கொடுக்கும் முழுப்பொறுப்பு ஐ. நா. பொதுச்சபைக்கே உரியது ஆகும்.

நோயாளி: பல்வலிக்கு ஏன் வயித்தில் ஆபரேசன் செய்ய வேண்டும் என்று சொல்லுறியன்? டாக்டர்: என் பாட்டரி லைட் உங்கள் வாய்க்குள் விழுந்து வயிற்றுக்குள் போய்விட்டதே.

இவ்வாரம் எப்படி?



மேஷம்

ஏக்கத்தின் சாயல் தாக்கும். எதிர்பாராத விதமாக சிக்கல்களில் மாட்டிக்கொள்ள நேரிடும். உள்ளக் கிடக்கைகளை எவரிடமும் சொல்லாதிருக்கவும். பேச்சுவார்த்தையில் உணர்ச்சிவசப்படாதிருப்பது விரும்பத்தக்கது. நிதானம் வேண்டும்.



ரிஷம்

பொருளாதாரத்தறையில் நல்ல முன்னேற்றம் காணப்படுகின்றது. பொருள் வரவுக்கும் இடமுண்டு. சுற்றுலாவில் மதிப்புபுறம். பெரியோர்களே உங்கள் ஆலோசனைகளைக் கேட்க முன்வருவார்கள். இறை அருளும் கிடைக்கும். சுபவாரம்.



மிதுனம்

ஆசை அலைகளால் அவப்பெயருக்கு இடமுண்டு. குறுக்கு வழிகளில் இறங்கவேண்டாம். வீட்டில் சிறுபிணி தலை தூக்கும் சிறிய விட



கன்னி

அதிக கவலைக்கிடமுண்டு. வீரோதிகள் பின் தொடருவர். ஏமாற்றத்திற்கு இடமுண்டு. எனினும் இறையருள் கிடைக்கும். அதிகப்பேச்சைத் தவிர்த்து காரியத்தைக் கவனிக்கவும். அமைதியே நன்று அறிவுக்கு நலமுண்டு. சுபவாரம்.



கடகம்

மாதரு வழிப் பெருமைக்கும் இடமுண்டு. மனம் போல் யாவும் நடக்கும் இன்று கல்வியில் சிறப்பும் உறவினர் கொண்டாட்டமும் கிடைக்கும். பந்த பாசம் உங்களைப் பரவசப்படுத்தும். இலக்கிய வட்டத்தில் சஞ்சரிப்பவர்களுக்கு இனிமையான வாரம்.



குலாம்

விவாகவழியால் நன்மைகள் வந்துசேரும் குடும்பத்தில் தென்றல் வீசும். கவர்ச்சிகரமான நிகழ்ச்சிகளை ரசிப்பதில் காலத்தைக் கடத்துவீர்கள் செல்வீனங்கள் கட்டுபடியாகவே இருக்கும். காதலருக்கு கனகுசியான தினம். இன்று சுபவாரம்.



சிம்மம்

கொள்கையில் அதிக பற்றுதல் ஏற்படும். இலட்சிய நோக்குடன் காரியமாற்றுவீர்கள். இனசனக் கொண்டாட்டங்களுக்கு இடமுண்டு. பிள்ளைகளின் செல்வாக்கு வளரும். பணவிகாரங்கள் மகிழ்ச்சியை அளிக்கும். புத்திரர் ஒருவரின் வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்கு நடவடிக்கை எடுக்கலாம்.



அரிசமம்

புதியதலையிடி தலை தூக்கும். வணிகர்கள் வாழ்க்கைசோதனை நிறைந்ததாக இருக்கும் மாணவர்கள் உணர்ச்சிவசப்படாதிருத்தல் நன்று. அவசரப்போக்கினால் அதிகாரிகளைப் பகைத்துக்கொள்ளுவீர். முகமண்கூறுவோர் விடயத்தில் முன் செச்சரிக்கையுடனிருக்கவும்.

திருமலை வே. ரவீந்திரன்



தவிர்

மனம்போல் வாழ்வு இன்று மலரும். உயர்ந்த எண்ணங்கள் உங்களைப்புகழின் உச்சக்கட்டத்திற்கு அழைத்துச் செல்லும். தெய்வவழிபாட்டில் அதிகஆர்வம் பிறக்கும். காண்நடைவிரக்திக்கும் இடமேற்படமுடியும். முயற்சியால் முன்னேற்றம் உண்டு சிலருக்கு பதவியுயர்வும் கிடைக்கலாம்.



கும்பம்

மெத்தவும் பொருள்சேரும் மேலிடத்து ஆதரவுதப்பாமல் கிட்டும். திதிக்கும் செய்தியுடன் தேனுவாழ்வும் உண்டு. கடந்தசில நாட்களாக நிலவிவந்ததயக்கநிலையில் இன்று நல்லதிருத்தம் ஏற்படும் முன்னேற்றமானவாரம்.



மீனம்

உறவுமுறைகளில் வெடிப்பு ஏற்படும் பணவிகாரத்தின் மூலம் பகைதோன்றலாம். தொழில்துறையில் அதிகம் கவனம் செல்லுத்தவும். தொழில்சம்பந்தமாக வெளியூருக்குப் பயணமாகலாம் செலவுகளைக் கட்டுப்படுத்தவும்.

உனது இலட்சியத்தை

அடைய...

உலகம் முழுவதற்கும் அரசுகள் இருந்தாலும் தகுந்த உடல்நலமின்றி வாழ்வது மிகவும் பரிதாபகரமான நிலையாகும். சில வாத்தினால் அல்லது பக்க வாத்தினால் ஒருவன் நடக்க முடியவில்லை என்றால், பார்வைக் குறைவிலால் அல்லது படலமறைப்பினால் அவன் மிகவும் அழகான இயற்கைக் காட்சியைக் காண முடியவில்லை என்றால், செல்வங்களும் உடைமைகளும் இருந்தும் அவன் அவற்றால் அடையக்கூடிய உலகியல் நன்மை என்ன? உடல்நலமே முதற் செல்வம். உடைமைகள் யாவற்றினும் அதுவே மிகுந்த

சுவாமி சிவானந்தர்

பெருமைவாய்ந்தது. நற்குணங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் அதுவே அடித்தளம். உடல் நலமில்லா வாழ்க்கை, வாழ்க்கையன்று. அது பாதி செய்துப்போன. துன்பம் மிகுந்த, சோர்ந்த நிலைமையாகும். மக்கள்படும் துன்பங்களும் துயரங்களும் உடல்நலக் குறைவால்தான் ஏற்படுகின்றன. நல்ல உடல் நலம் வாய்ந்தவன் தன்னைப் பிக்கையுடன் இருப்பான். தன்னைப்பிக்கை உள்ளவனிடத்தில் எல்லாம் இருக்கின்றன.

வாழ்வில் முதல் தேவை உடல் நலமே. ஒவ்வொருவருக்கும் - அனைவருக்கும் - நல்ல உடல்நலமே விலையுயர்ந்த செல்வமாகும். உடல்நலம் போலவே மனநலமும் வேண்டும். உடல்நலம் இல்லை யென்றால் வாழ்வில் எந்த ஒரு துறையிலும் நலம்பெற முடியாது. ஆன்மீகச் சாதனைகளுக்கும் நல்ல உடல்நலமே முதல் தேவையாகும். நல்ல உடல்நலம் இல்லையேல் பரந்து விரிந்து வாழ்க்கைக் கடலில் கண்காணாத ஆழங்களை ஊடறுத்துச் செல்ல இயலாது. வாழ்வின் பரமானந்தத்தை அடையவும் முடியாது. துன்புறுத்தும் பொறி புலன்களுடனும் கொதிக்கும் மனத்துடனும் போர் தொடுக்க முடியாது.

நல்ல உடல் நலமின்றி எதையும் சாதித்துவிட முடியாது. சேவையும் செய்ய முடியாது. நிஷ்காம கர்மயோகத்தையும் செய்ய முடியாது. பிரார்த்தனையும் தியானமும் செய்ய முடியாது. ஆசனத்தையும் பிராணாயாமத்தையும் செய்ய முடியாது. ஆதலால் சமயநூல்கள் இவ்வுடலைச் சமாரக்கடலைக் கடக்க உதவும் தோணியென்றும் நல்ல பண்புள்ள செயல்களைச் செய்யவும் போடசத்தை அடையவும் பயன்படும் கருவியென்றும் கூறுகின்றன.

நாய்மையாகவும், வலிமை யுள்ளதாகவும், நலம்பிறைந்ததாகவும் கருவி பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். இலட்சியத்தை அடைய உதவும் குதிரை இந்த உடல். குதிரை தடுக்கி விழுந்தால் சேரவேண்டிய இடத்திற்குப் போய்ச் சேராது. இக்கருவி பழுதுபட்டால் ஆத்மசாட்சாத்காரம் என்னும் இலக்கை அடைய முடியாது.

— மில்க்கலர்

தாய்க்கு ஒரு கோயில்!

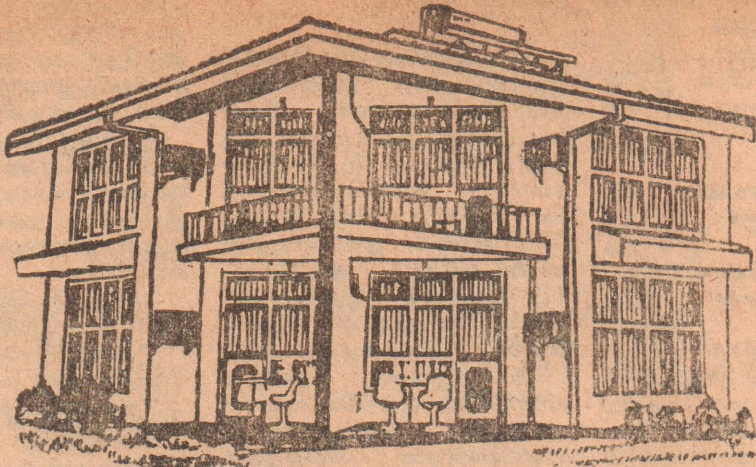
அண்ணாமலைச் செட்டியாரின் துணைவியார் காலமான போது அவரின் பிள்ளைகள் மிகவும் சிறியவர்களாக இருந்தனர். இதனால் தாய் அன்பையும் பாசத்தையும் அவர்கள் மறந்துவிடக்கூடாது எனச் செட்டியார் வீரும்பினார்.

வீட்டிலேயே தமது மனைவிகளை - பிள்ளைகளின் தாய்க்களை - ஒரு சிறு கோயிலை எழுப்பித் தினமும் அதைப் பூஜிக்கச் செய்து தாயன்பைத் தெய்வீகமாக்கினார் அவர்.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழக ஸ்தாபகரான அண்ணாமலைச் செட்டியாரின் வாரிசு ராஜா சேர் முத்தையாசெட்டியார் அண்மையில் காலமானது தெரிந்ததே.

— அனந்த்

நவீன உல்லாசக் குடிசைகள்



எல்லாம் உங்களுக்காகவே

- பிரதி சனி, ஞாயிறு நாட்களில் மதிய போசனம் Buffet Lunch - ரூபா 50/- டைடுமே
- எமது விசேஷமான ஐஸ் கிரீம்வகைகள்:
 - வனிலா ½ கலன் ரூபா 60/-
 - ஸ்ரோபரி ½ கலன் ரூபா 60/-
 - சோக்லேட் ½ கலன் ரூபா 70/-
- குவிரூடன் கொண்டு செல்லக்கூடிய (Rigifoam) பெட்டிகள் Rs. 50/- டிபொகிட் யாழ்ப்பாணத்தில் வாங்கக்கூடிய விற்பனை ஸ்தாபனங்கள்
 - (1) JAFFNA PHARMACY, 12 (38) மணிக்கூட்டு வீதி
 - (2) FARM PRODUCTS, பிரதான வீதி
- உல்லாச வார விடுமுறை தினங்கள் (Weekend Package)
 - பீரகுறிப்பு: மேற்கூறிய கட்டணங்களுடன் 10% சேவிங் சார்தி
- கலியாணம் அல்லது விருந்துபசாரம் கொண்டாட வசதியான விசாலமான களியாட்டு மண்டபமுண்டு.
- புதுமண தம்பதிகளுக்கு விசேஷ சலுகைகள்



ANOTHER HOTEL MANAGED BY
AITKEN SPENCE & CO LTD
Lloyds Building, Sir Baron Jayatilaka Mawatha
Colombo 1. Tel : 27861-8 547161

Telegrams : ANCHOR Kankesanural. Telephone : 22802 Jaffna.

எடப்பகுதியில் அமைந்துள்ள பிரே ஒரு பூங்கா உடனொரு உல்லாச பரவிக் நோக்கில்

காங்கேசன்துறை

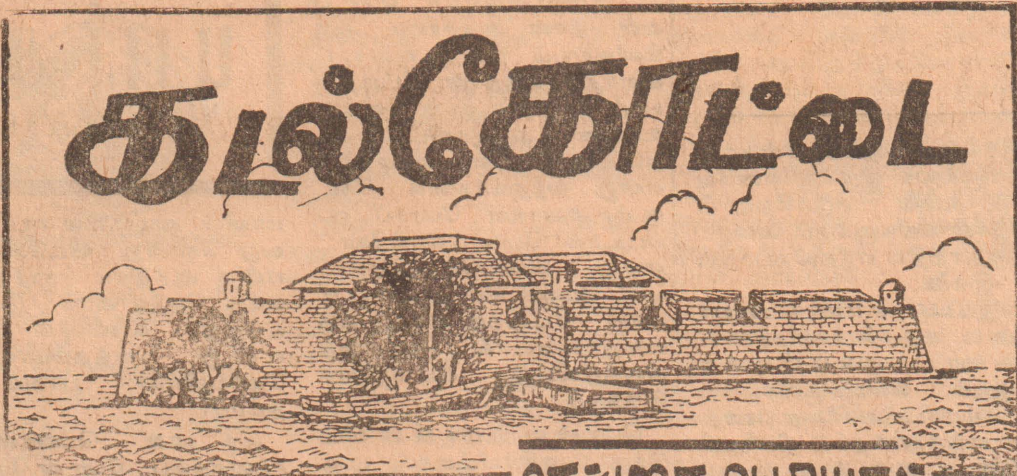
ஹாபர் வியூ ஹோட்டல்

THE ONLY SEASIDE GARDEN RESORT HOTEL IN THE NORTH

அத்தியாயம் 1

1657 ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு 17.

பெளர்ணமிக்கு முதல் நாள். வானில் நிலவு தொங்கிக் கொண்டிருந்தது பகலில் வெகு அமைதியாக அடங்கிக் கிடந்த யாழ்ப்பாணக் கடலேரி, நிலவின் கண்டதும் வீறு கொண்டு, அலைக்கரங்களை வானோக்கி எறிந்து. எட்ட முடியாத ஏமாற்றத்தால் குமுறிக் குரலிட்டது. இந்துப் பெரும் சமுத்திரம், அமைதியான நீர்த் தேக்க மொன்றை உருவாக்குவதற்காக, சமுத்திரின் வடபகுதியில் யேற்கிலிருந்து கிழக்காக ஊடுருவியதால் ஏற்பட்டதே யாழ்ப்பாணக் கடலேரியாகும். இந்தக் கடலேரியின் மேற்குத் தொடக்கம் பண்ணைத்துறையாகவும் கிழக்கு அந்தம் சுண்டிக்குளமாகவும் விரிந்து கிடக்கிறது. இக்கடலேரியின் தென் கரையில், பண்ணைத் துறையில், கம்பீரமாக ஒரு கோட்டை உயர்ந்து நின்றது. பால்நிலவின் தழுவலில் அக்கோட்டையின் பிரமாண்டம் தெள்ளெனத் தெரிந்தது. இன்று யாழ்ப்பாண நகரத்தின் தென் விளிம்பாக விளங்கும் நட்சத்திர வடிவக் கோட்டையல்ல; இன்று கோட்டை காணப்படும் அதே இடத்தில் போர்த்துக்கீசரால் கட்டப்பட்டிருந்த சதுர வடிவக் கோட்டை அதுவாகும்.



வெங்கை ஆலயம்

கோட்டை மதல்களில் பறங்கி வீரர்களுடன் காப்பிரி அடிமைகளும் குறுக்கு நெடுக்காக நடந்து காவலில் ஈடுபட்டிருந்தனர். கடலை நோக்கிய கொத்தளத்தில், இரண்டு பிரங்கிகள் முனைப்புடன் மதிவுக்கு வெளியே நீட்டிக் கொண்டிருந்தன யாழ்ப்பாணக் கடலேரிக்குள் பிரவேசிக்கும் எந்தக்கப்பலும், இக்கோட்டையின் பிரங்கித் தாக்குதலில் இருந்து தப்பமுடியாது. கடலேரியின் ஆகலம், பிரங்கிக் குண்டுகள் பாயும் எல்லையினுள் வரையறுக்கப்பட்டிருந்தது. இக்கோட்டையின் பலமே அதுதான். கடல் அலைகள் கரையில் மோதிச் சிதறும் இடத்திற்கு, முப்பது யார்தொலைவில் அந்தக் கோட்டையின் தென் மதிற் சுவர் நீண்டு உயர்ந்து இருந்தது. கடலின் பெருக்குக் காலத்தில் கூட, அலைக்கரங்களால் இந்தக் கோட்டை மதினின் மேனியைத் தடவக் கூட முடியாது. மிக அற்புதமான அமைவிடத்தைத் தேர்ந்தெடுத்து அக்கோட்டையைப் போர்த்துக்கீசப் பறங்கிகள் அமைத்திருந்தனர்.

சுதந்திரத்திற்குச் சாவு மணி அடிக்கப்பட்டது. தமிழ்ப்படை எதிரிகளை எதிர்த்துப் போரிட்டுத்தோல்வி கண்டது. போர்த்துக்கீசர் தமது நூரூண்டு ஆட்சியின் நிலைப்பாட்டிற்கு, முதலில் பண்டசாலையாகக்கட்டிப் பின்னர் கோட்டையாக வலிமைப்படுத்திக் கொண்டனர். நிலவின் ஒளியில், நூற்றுண்டை எட்டிப்பீடிக்கும் அந்தக் கோட்டையின் வயோதியம் தெரியவில்லை; இளமையும் கம்பீரமும் தெரிந்தன கோட்டைக்குள் அதிகாரிகளின் மாளிகைகளும் நிர்வாக மண்டபங்களும் இருந்தன. இக்கோட்டையை யாழ்ப்பாணமக்கள், இராசவாசல் என வழங்கினர். இராசவாசல் அன்று என்று மில்லாதவாறு கலகலப்பாக விளங்கியது; கோட்டையின் கிழக்குப்பக்கமாக அமைந்திருந்த கமாண்டர் வீடொர்டி-பசென்டாவின் மாளிகையில் விருந்தொன்று நடந்துகொண்டிருந்தது; யாழ்ப்பாண அரசின் தலைவன் அவனே; கொழும்பில் இருந்த போர்த்துக்கீசர் கவர்னரின் பிரதிநிதியாக பசென்டா விளங்கினார். கமாண்டரின் மாளிகையின் விருந்தினர் மண்டபத்தில் ஆண்களும் பெண்களும் நிறைந்திருந்தனர் போர்த்துக்கீச அதிகாரிகள், தம்மனை விமாருடன் வந்திருந்தனர். அவர்கள் அணிந்திருந்த உயர்ந்தரக் ஆடைகள், ஆண்களின் கம்பீரத்தையும் பெண்களின் கவர்ச்சிகளையும் தெள்ளெனக்காட்டின.

மது பரிமாறப்பட்டது; தமிழ்ப்பிரதிநிதிகளில் பலர் மதுக்கோப்பைகளை எடுத்துக் கொள்ளவில்லை; சச்சாய் வன்னிமை திசை வீர சிங்களன் தாராளமாகப் போர்த்துக்கீச மதுவைப்பருகினார். "நாங்கள் ஒரு இக்கட்டான சூழ்நிலையில் இருக்கின்றோம், நண்பர்களே." என்று கமாண்டர் தனது பேச்சைத் தளது மொழியில் ஆரம்பித்தான். பேச்சை இடையில் நிறுத்தி விட்டு, அமைதியாக அமர்ந்திருந்த புவிநாயகமுதலியாரைப்பார்த்தான். "உங்கள் மலபார் மொழியில்

"வன்னிமை, கமாண்டர் பேசும் போது குறுக்கிட வேண்டாம். உமக்குமதுதலைக் கேறிவிட்டது. சற்றுபேசாமல் இரும்." "நீங்கள் சொன்னால் சரி கப்பித்தான்" என்று திசை வீரர்கள் சிரித்தனர். சிவந்த அவன் கண்கள் அலெபாயந்தன. போர்த்துக்கீசப் பெண்களின் சிவப்புநிற முகங்களிலும், ஒரேகவுனில் அடங்கிய அவர்களின் கவர்ச்சி அழகிலும் கண்கள் நிலைத்தன. புவிநாயகமுதலியார் அவனைக் கவலையோடு பார்த்தார். கமாண்டர் அன்று பலவற்றை விபரித்தான்; டச்சக்காரரின் படைப்பலத்தையும் பற்படையின் வலிமையையும் கூறினார். தாங்கள் செய்ய வேண்டிய ஆயத்தங்களை விபரித்தான் இறுதியாகக் கூறினார். "கடந்த நூறு ஆண்டுகளாக இந்தமண்ணை நாங்கள் நிதியாகவும் நேர்மையாகவும் ஆண்டுவருகிறோம். அந்நியரை இங்குவர நீங்கள் விடக்கூடாது, முதலியார்களே! எதிரிகள் ஆசைகாட்டுவார்கள். மயங்கிவிடக்கூடாது. காலிக் கோட்டையை டச்சக்காரர் தாக்கியதாகச்செய்தி வந்திருக்கிறது. அவர்களை இந்தமண்ணில்காலூன்றவிடக்கூடாது... க... சிவரை டச்சக்காரரை முறியடிக்க நீங்கள் உதவினால், அதற்குப் பரிசாக

இராசவாசல் விருந்து

அக்கோட்டையின் நான்கு மூலைகளிலும், நான்கு கொத்தளங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. அக்கொத்தளங்கள் அரைச் சந்திர வடிவ மதில்களால் இணைக்கப்பட்டிருந்தன. அக்கோட்டை மதில்கள் இருபதடிகள் உயரமுடையனவாயும், பதினாடிகள் தடிப்புள்ளனவாயும் பருகைக் கற்களை யும் சுண்ணாம்புக் கலவையையும் கொண்டு கட்டப்பட்டிருந்தன. நிலவின் ஒளியில் கோட்டையின் கொத்தளங்களில் திரித்துப்பாக்கி மார்ச்சொக்) ஏந்தய மலபார் வீரர்கள் காவல் காப்பது தெரிந்தது.

இக்கதை நடக்கும் காலகட்டத்தில், இந்தக் கோட்டைக்கு வயது தொண்ணூற்று ஏழு ஆண்டுகள். சுதந்திரத் தமிழரசு யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தில் ஒங்கி விளங்கிய பதினாறாம் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியில், 1560ஆம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் 20ஆம் திகதி, இந்தக் கடலேரிக்குள், போர்த்துக்கீசக் கப்பல்கள் நுழைந்து நங்கூரமிட்டன. அன்றுதான் யாழ்ப்பாண இராட்சியத்தின்

விருந்தினர் மண்டபத்தில், யாழ்ப்பாண அரசின் பிரதிநிதிகள் பலரும் குழுமியிருந்தனர் அவர்கள் வேட்டிகட்டி உத்தரியம் அணிந்திருந்தனர்; வாரிமுடிந்திருந்த கொண்டைகளும், முறுக்கிவிட்டிருந்த மீசைகளும் அவர்கள் இந்த மண்ணின் மக்கள் என்பதைப் பறைசாற்றின. அவர்களில் இருவரின் தோற்றப்பொலிவு, அக்கூட்டத்தில் அவர்களைத் தனித்துப் பிரித்துக்காட்டின. வயோதிபத்தின் வலியரேகைகள் படிந்த உடலில், கம்பீரத்தின் செளந்தரியம் குடி கொண்ட நல்லூர் புவிநாயகமுதலியார் அமர்ந்திருந்தார். இளமையின் செழிப்பும் முறுகிய உடல்வாகும் கொண்டவனாக சச்சாய்வன்னிமை, திசைவீர சிங்களன் நின்றிருந்தான். இருந்தாற்பால மண்டபத்தில் அமைதி குடி கொண்டது; கமாண்டர் பசென்டா, பலர் சூழ்ந்துவர மண்டபத்தினுள் நுழைந்தான் ஆறு அடிகளுக்கு மேல் உயர்ந்து, அகண்ட மார்பும் ஒடுங்கியவயிறுமாக சிங்களம் போன்று நடந்துவந்தான். அவனுடன் வைஸ்கமாண்டர் கல்பார் பிகாரே வந்தான். அவனைத் தொடர்ந்து கப்பிரி முர் அட்டகாசமாக வந்தான். யாழ்ப்பாண இராட்சியத்தின்

பேசமுடியாமையைக்கு வருந்துகிறேன்" என்ற கமாண்டரைப் பார்த்துப் புவிநாயகமுதலியார் புன்னகைத்தார். "நான் மலபார் மொழியில் மொழிபெயர்த்துக் கூறுகிறேன். நீங்கள் பேசுங்கள்..." என்று கப்பிரி முன் வந்தான். "எங்கள் மொழி மலபார் மொழியல்ல, துரை அவர்களே! தமிழ் மொழி... இனிய தமிழ் மொழி..." என்று திசைவீர சிங்களன் குறுக்கிட்டான். அவன் பேச்சைப் பரவாய்பண்ணாமல், கமாண்டர் தொடர்ந்தார். "டச்சக்காரர் இந்த நாட்டில் ஆதிக்கம் செலுத்த முனைகிறார்கள். விரைவில் எங்கள் நாட்டின் மீது தாக்குதல் நடத்துவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கலாம். ஆதலால்..." "இது உங்கள் நாடல்ல, துரை அவர்களே! எங்கள் நாடு..." என்று திசைவீர சிங்களன் குறுக்கிட்டான். கப்பிரி முர், திசைவீர சிங்களனின் அருகில் வந்து, அவன்தோளில் கரம்பதித்தான்.

தொடர் நவீன சித்திரம்

நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும் நான்தருவேன்..." என்று கூறி விட்டு கமாண்டர் அமர் பலர் கரகோசம் செய்தார்கள். மண்டபம் சற்றேரம் அதிர்ந்தது. "எது கேட்டாலும் தருவீர்களா, துரை அவர்களே..." என்று திசைவீர சிங்களன் எழுந்து நின்று கேட்டான். எல்லாப்பார்வையும் அவனில் நிலைத்தன. "ஆம்..." என்றார் கமாண்டர். "எனக்கு ஒரு ஆசை.. நீண்டகால ஆசை. நியாயமான ஆசைதான்! உங்கள் போர்த்துக்கீச நாட்டுப்பெண் ஒருத்தி எனக்கு மனைவியாக வரவேண்டும். உங்கள் நாட்டுப்பெண் ஒருத்தி எங்கள் நாட்டு மணமாக வரவேண்டும், துரை அவர்களே!" என்று திசைவீர சிங்களன். புவிநாயகமுதலியார் திகைத்துப்பாய் அவனைப் பார்த்தார்.

நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும் நான்தருவேன்..." என்று கூறி விட்டு கமாண்டர் அமர் பலர் கரகோசம் செய்தார்கள். மண்டபம் சற்றேரம் அதிர்ந்தது. "எது கேட்டாலும் தருவீர்களா, துரை அவர்களே..." என்று திசைவீர சிங்களன் எழுந்து நின்று கேட்டான். எல்லாப்பார்வையும் அவனில் நிலைத்தன. "ஆம்..." என்றார் கமாண்டர். "எனக்கு ஒரு ஆசை.. நீண்டகால ஆசை. நியாயமான ஆசைதான்! உங்கள் போர்த்துக்கீச நாட்டுப்பெண் ஒருத்தி எனக்கு மனைவியாக வரவேண்டும். உங்கள் நாட்டுப்பெண் ஒருத்தி எங்கள் நாட்டு மணமாக வரவேண்டும், துரை அவர்களே!" என்று திசைவீர சிங்களன். புவிநாயகமுதலியார் திகைத்துப்பாய் அவனைப் பார்த்தார்.

ஒரு குடியனின் உள்ளம்

எங்கையடி கொப்பன் பேசிய சிதனம் ஏழுபின் னைபிறந்த தாச்சுதடி. இங்கிருக்க வேண்டாம் ஏடி வீட்டிற்கு இல்லையென்றால் அதை நான் பொறுக்கேன் நான் உழைப்பன் குடிப்பன் விடுவன்னதை நாயேநீ கேட்பதற்கு காரடியோ காணில் கிடந்த கழுதைநீ வந்தபின் கள்ளுக் குடிப்பதை நான் விடவே?

கப்பிலை கட்டி அடித்திடுவேன் உனை காதலித் தேன்பணம் சேருமென்று தப்பிலி யுன்கொப்பன் தந்தானே டிபணம் சத்தம் போட்டாலுனை சாகடிப்பன்

ஓமான், குவைத்து, சலுதி யரேபியா ஓடி உழைக்கிறார் பெண்களடி நீதானே டியொரு நேர்மை யுடையவன் நின்றுடைய நேர்மையை நான் அறிவேன்.

முல்லைக்கனி

நீங்கள் வெளிநாடு செல்கிறீர்களா?
கொழும்பு சென்று பயணச்சீட்டுக்களைப் பெறுவதில் உள்ள

★ தாமதம் ★ வீண்செலவு

குடிபயற்றைத் தவிர்த்த யாழ்ப்பாண நகரிலேயே உட்கொண்டிருக்கிறீர்கள் மிகவும் குறைந்த விலைக்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம். அத்துடன் நிரம்பச் செல்லும் பயணச்சீட்டுகளை (Return Tickets) வைத்திருப்போருக்கு கொழும்பு செல்லும் தகவலை ஆசன்களை இங்கேயே பதிவுசெய்து கொள்ளலாம்.

FLY
To many parts of the world at Unbeatable Rates

த பிளான்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட்,
249, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 23680

சிறுகதை

(5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மீனிலை அரைப்பங்கு அவருக்கு கஸ்ரப்பட்டு உழைக்கிற எங்களுக்கு அரைப்பங்கு ஆனால் மசல்காசு எங்களோடே தான்.

“நீ சொல்லுறதைக் கேட்டால் எனக்குச் சிரிப்புத்தான் வருகுது தோட்டத்திலே கூலி வேலை செய்யிறவன் கொத்தி வேட்டிவேலை செய்தால் விவசாயியின்ரை வருமானத்தில பங்குகேட்கிறது எங்கும் உண்டே. சுருட்டுச் சுருட்டுறவன் முதலாளியிட்டே இலாபத்தில பங்குகேட்கிறமுறை இருக்கே. அதேபோலத்தான் இதுவும் அலையின்றபடகு, அவையின்றை வலைகள் மசலும் அவைவாங்கித்தருகினம் இதிலே நாங்க என்செய்யிற வேலைக்கு கூலி தருகினம். பிறகு என் பட்டிக்கிறதிலே அரைப்பங்கு” என்று கூறினார் சூசை.

“தோட்டத்தில கூலிவேலை செய்யிறதாலேயே அல்லது சுருட்டு சுருட்டுறதாலேயே தொழிலாளிகளுக்கு எந்தவித உயிர்-ஆபத்தும் இல்லை” ஆனால் எங்கட்தொழில் அப்படியில்லை காற்று, சூறாவளி, நீர்சுழி, கடல்நுரை இப்படி எத்தனை காரணிகளால் உயிர்ப்பத்து ஏற்படலாம். எங்கட பிள்ளை, மனைவி, தாய், சகோதரர்களுக்கு யார் பொறுப்பு. முத்துக் குளிக்கிறவர்களுக்கு

தொடர் நவீனம்

[7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

பழி பாவத்தைச் செய்தறியாதவன்; கேட்டறியாதவன் இவன்மனநிலை இதனைத்தான் எண்ணும்.

எங்கள் கதைகளையெல்லாம் எங்கே கேட்டுக்கொண்டிருந்த அக்கா சிறிக்கொண்டு முன்னுக்கு வந்தாள்.

“அம்மா... மாப்பிள்ளை பார்த்துக்கொண்டு தொழிலுக்கு இனாமாக ஏதும் கொடுக்க வேண்டுமென்று ஆசைப்படாதேங்கோ. நாங்கள் கஷ்டப்பட்டுச் சேகரித்ததை அவர் இஷ்டப்படி கொடுக்க நான்விரும்பவில்லை. அது என்னுடைய பெயரில் இருந்தால் நாளைக்கு எனது குடும்பத்துக்கு உதவிக்கொள்ளும். இந்தப்பணம் இனாமாக அவர்களுக்கு போகுமாயிருந்தால் இதில் ஒருசதம் கூட எனக்கோ எனது இல்லை உங்களுக்குக் கூவறப்போறதில்லை. தம்பி சின்னப்பிள்ளை அவர்களுக்கு பட்ட சொத்து அறியாமமாகப் போறதைநான் விரும்பவில்லை. இதில்பாக்க நாங்கள் வியாகவே காலத்தைக் கழித்திருக்கிறது நல்லது...”

மாமா... நீங்கள் எங்களுக்கு எவ்வளவே வழிகளில் கஷ்டப்படுகிறீர்கள். அதுக்காக உங்களை நான்மதிக்கிறேன். ஆனால் இந்த அறியாயத்தை ஒத்துக்கொள்ள நாள்விரும்பவில்லை... தயவுசெய்து என்னை மன்னித்து விடுங்கோ.

“இந்தக்காசை ஐம்பதாக்க நாங்கள்பட்ட கஷ்டம் உங்களுக்குத் நல்லாததெரியும்.

“தயவுசெய்து இந்தக்கலியாணம் வேண்டாம் என்றெ சொல்லி விடுங்கோ... முன்புபேசியபடி என்றால் சம்மதம் என்றும் இல்லையென்றால் விட்டு விடும் படியும் தயவு செய்து சொல்லி விடுங்கோ... அக்காவின் ஆக்ரோஷமான இந்தமுடிவின் பின் என்னால் எதையும் கதைக்கமுடியாததிலே என்னுகி விட்டது. நான் மாமாவைப் பார்க்கிறேன். என்னை அக்காபார்க்கிறேன். அக்காவை அம்மாபார்க்கிறேன். இப்படி ஒருவரை ஒருவர் பார்த்து முனித்துக் கொள்கிறோம்.

[தொடரும்]

இருக்கின்ற ஆபத்துகள்தான் எங்களுக்கு இருக்கு எனவே தான் அவை எடுக்கிறமாதிரித்தான் எங்களுக்கு அரைப்பங்குதாறதில எந்தவிதபாதிப்பும் இல்லை.

“இப்ப சம்மாட்டியாரிட்டை உதுகளைக்கதைச்சால் அவரைப்பகைப்பிட்டிக்கவேணும்” என்றாரசூசை.

“சம்மாட்டியாரின்ர பணத்தில எடுத்தால்தான் நியாயம் இல்லை. ஆனால் எங்கட உழைப்பை நாங்கள் எடுக்கிறதில எந்தவிதப்பும் இல்லை” என்றான் ஜோசப்பு.

அதேபடகில் இருந்தபிரான் சிஸ் கூறினான் “ஜோசப்புநீ வேணும் எண்டால் செய் என்னைக்கேளாதை சம்மாட்டியார் அப்புவின்ரை செத்தவீட்டுக்கு ஐந்துறுருபாய் காசுதந்தவர் அதைமறக்கலாது”

“உன்ரை கொப்புவின்ற செத்தவீட்டுக்கு தந்தபணத்திற்கு நீ வட்டியும் முதலுமாகத்தான் கொடுத்தனி” ஜோசப்புதொடர்ந்தான். நாங்கள் இப்படியொரு நிலமையைக் கொண்டால் எனவரும் சந்ததியாவது சந்தோசமாகவாழமுடியும்”.

“சம்மாட்டியார் எங்களை வேலையில் இருந்துநீக்கிவிட்டால் நாங்கள்சாப்பாட்டுக்கு என்ன உன்னட்டையே வாறது” எனக்குறுக்கிட்டான் சிலுவை.

“நாங்கள் எல்லாரும்ஒத்து ஒருமுகமாக நிற்பமாக இருந்தால் அடைக்கலம் அல்ல எந்தச் சம்மாட்டியாராலும் தொழில் செய்யமாட்டார்கள். அப்ப எங்கடகோரிக்கைக்கு உடன்படுவாங்கள். இதிலஎங்கடஓற்றமை தான் முக்கியம்” “அனைவரும் சரியெனத்தலையாட்டினார்கள்.

“நீரோட்டம் மேற்காலை ஓடுது இனிமீன் அகப்படாது. நாங்கள் கரைக்குப் போவோம்” என்றாரசூசை. சிலுவை கூறினான் “இன்னைக்கு நாங்கள் நல்ல வெள்ளாப்போட திரும்பும் சம்மாட்டியாரும் தரகர்மாரும் வந்திருக்கமாட்டார்கள்”

“அந்த மனுசன் ராவிராவாக ஊர்லை மேளுக்கபோட்டு வெள்ளாப்போடேயே வந்திடும் சம்மாட்டியாரை விட தரகன்மார்தான் படுபயங்கரமான பேர்வழி. ஐந்து சதம் முதல் இல்லாமல் வாங்கலாம். வாங்கி விற்கலாம். விலை என்று கூறிக்கொண்டு தட்டிப் பறிக்கும் காகக் கூட்டம் இவங்கள்.

படகினை நால்வருமாகத்தள்ளி வந்து கரையில் விட்டு மீனிலை அள்ளிக் கொட்டிக்கொடுத்தனர் மீனிலை தொகையினைப்பார்த்ததும் சம்மாட்டியாருக்கு ஒரே மகிழ்ச்சி. சம்மாட்டியார் மீன் கும்பலுக்குக் கிட்ட வந்தபோது ஜோசப்பு சொன்னான்.

“சம்மாட்டியார் மீனைத் தூக்கிறதற்கு முந்தி ஒரு விசயத்தைக் கேளுங்கோ. எனிமேல் நீங்கள் எங்களுக்குக் கூலி தரமுடியாது. உங்கட படகையும் வலையையும் பாவிக்கிறத்தாலே பிடிக்கிற மீனிலை அரைப்பங்கு உங்களுக்கு அரைப்பங்கு எங்களுக்குத் தாறதெண்டால் மீனை எடுங்கோ இல்லாட்டி மீனைத் தொடவிட்ட மாட்டோம்” என்று ஜோசப்பின் குரலைத் தொடர்ந்து சூசை, பிரான் சிஸ், சிலுவை ஆகியோரும் மற்றப் படகில் வந்தவர்களும் சம்மாட்டியாரை முன்னுக்கு வராமல் தடுத்து நின்றனர்.

அந்தக் டற்கரையில் ஒலித்த முதல் உரிமைக்குரல் வலிமையுடன் அங்கு நிலைத்தது.

கிழக்கே நம்பிக்கை ஒளிக்கதிர் பரவத் தொடங்கியது (யாவும்கூறியது) (தொடரும்)

பொன்னம்மா என்பவள். தான் ஆசையாக ஒரு கிளியையும் மைனுவையும் வளர்த்து வந்தாள். வீட்டிற்கு யார் வந்தாலும் மைனுவை உடனே கூக்குரலிட்டுச் சத்தம்போடும் “எப்படிச்சகம்” என்று வந்தவர்களைக் கேட்கும். அவர்கள் போகப்பறப்பட்டால் “போட்டுவாங்கோ” என்று விடைகொடுத்தனுப்பும். ஆனால் கிளி அப்படியல்ல. வீட்டிற்கு யாரும் வருவதைக்கண்டால் பேசுவதை நிறுத்திவிட்டு, அமைதியாக இருக்கும்.

பொன்னம்மா வின் வீட்டுக்கு எதிர்வீட்டில் முத்தம்மா என்றபெண்புதிதாகக் குடிவந்தாள். அவளுக்கு பொன்னம்மாவின் மீது பொருமை கிளியையும் மைனுவையும் வளர்ப்பது மட்டுமல்ல, அவைகதைப்பதைக்கண்டதும் பொருமை பன்மடங்காக அதிகரித்தது முத்தம்மாவும் கிளி, மைனுவைடையும் வளர்த்தாள் ஆனால் அவை இறந்துவிட்டன அழகாக்ககதைக்கும் பொன்னம்

சினத்துக்கதை

கடமை

தவறிய இரு

சிறுவர்கள்

ஒருநாள் இரு குழந்தைகள் ஆடுமேய்க்கப்போனார்கள் அந்தக் குழந்தைகளுள் ஒரு குழந்தைக்குப் பெயர் கூஆழ் மற்றக் குழந்தைக்குப் பெயர் லாந்ஆழ்.

குரியன் அஸ்தமிக்கும் சமயம் அவர்கள் வீட்டுக்குத் திரும்பும் நேரம். ஆடுகளைப் பார்த்தபோது ஓராட்டையும் காணவில்லை.

“ஆடுகளை எப்படி காணாமற் போக்கினாய்?” என்று கூஆழ்கேட்டான்.

“நான் புத்தகம் படித்துக் கொண்டிருந்தேன்; ஆடுகள் காணாமற் போய்விட்டன” என்ற பதில் அளித்தான் லாந்ஆழ்.

“நீ என்ன? நீயும்நானே ஆடுகளை கவனிக்காமல் இருந்தாய்? கூஆழைத் திருப்பிக் கேட்டான் லாந்ஆழ்.

“நான் மற்ற வருடண்டாயம் விளையாடிக் கொண்டிருந்தேன். ஆடுகள் ஓடிப்

ராணி சின்னத்தம்பி

போய்விடும் என்றுயாருக்குத் தெரியும்” என்று கூஆழ் பதிலளித்தான்.

லாந்ஆழ் புத்தகம் படித்தான். கூஆழ் தாயம்விளையாடும் இறவரும் வேலையில் அக்கறை காட்டவில்லை. ஆகவே ஆடுகள் தொலைந்து போய்விட்டன.

கடல்கோட்டை

(11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சமாண்டர் பசென்டாவின் முகம், இரத்தச்சிவப்பாகியது வைஸ்கமாண்டர் பிகாரே, திசைவிரசின்னைக் கோபத்தடன் வார்த்தான். விருந்தினர் மத்தியில் கலகலப்பும் சலசலப்பும் ஏற்பட்டன. கப்ரினார், அடங்கா ஆத் திரத்துடன், அரையில் இருந்தவானா, திடீரென உருவிக் கொண்டான்.

ஆதாரம்: டச்சக் கொமுசாரிவன் கோயனின் கடிதம் The Dutch Power in Ceylon—P.E.PERIES

யார் சாட்சி?

—பிலேராமசந்த

மாவின் மைனுவை எப்படியாவது கொண்டு விடவேண்டும் என்ற ஆத்திரம் முத்தம்மாவுக்கு நெடுநாளாக இருந்து வந்தது. கிளியும் பேசும் என்று முத்தம்மாவுக்குத் தெரியவில்லை. பாவம் முத்தம்மா.

ஒருநாள் பொன்னம்மா சந்தைக்குப் போன நேரம் பார்த்து அவளது வீட்டுமுற்றத்திற்கு வந்து சுற்றும்முற்றும் பார்த்தாள். ஒருவரையும் காணவில்லை. மெதுவாக மைனுவை இறந்து கூட்டத்திற்கு அணுகமுத்தைத் திருக்கொண்டு பொன்னம்மாவின் வீட்டுப்பின்புறத்தில் எறிந்துவிட்டுப் போனாள் இவற்றையெல்லாம் கிளி பார்த்துவிட்டு அமைதியாக இருந்தது தன்னோடு இத்தனை காலம் துணையாக இருந்த ஓர் உயிர்போய்விட்டதே என்று நினைத்து வேதனையோடு அழுதுது கிளி.

பொன்னம்மா வீடு திரும்பியது கிளி வருத்தத்தோடு எல்லாவற்றையும் விபரமாகக் கூறியது. பொன்னம்மாவேதனை தாங்காமல் மைனுவைத் தேடி ஓடினாள். முத்தம்மாவின் பூனை அதனைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தது. பொன்னம்மா பூனையை அடித்து வீரட்ட அதனைக் கண்ட முத்தம்மா “ஏன்என்பூனையை அடித்தாய்?” என்று வலிய சண்டைக்கு வந்தாள். பொன்னம்மா “நீ என் மைனுவை கொன்றதுமல்லாமல் உன்பூனைக்கு இரையாக்கிவிட்டாயே” என்று திட்டினாள். “ஐயோ கடவுளே, இவள் பொய் சொல்லுகிறாள்” என்று முத்தம்மா நீலிக்கண்ணீர் வடித்தாள். சண்டை நீதிமன்றம்வரை சென்றது. “முத்தம்மா, நீ மைனுவைக் கொண்டதாக பொன்னம்மா

சந்தைக்குப்புகிறாள். இது உண்மையா?” நிதிபதி கேட்டார்.

“இல்லை ஐயா” நான் கொல்லவில்லை. பொன்னம்மா பொய் சொல்கிறாள் என்றால் முத்தம்மா, நீதான் கொன்றாய் என்பதை பொன்னம்மா நிரூபித்தால் உண்மையை ஒப்புக் கொள்வாயா?” என்று நிதிபதி முத்தம்மாவைக் கேட்டார்

இவர்கள் தன்வாயால் உண்மையைப் பிடிக்கப்பார்க்கிறார்கள் என்றுநினைத்த முத்தம்மா “ஓம் ஐயாயார்சாட்சி?



சொல்லச் சொல்லுங்கள்” என்றான். பயத்தில் அவளுக்கு உடம்பெல்லாம் வியர்த்தது. அடுத்த கணம் பொன்னம்மாவின் கிளி அங்குகொண்டு வரப்பட்டது.

நிதிபதி கிளியைப் பார்த்து. “பெற்றம்மா மைனுவைக் கொன்றது யார்?” என்று கேட்டார். “முத்தம்மா” என்று அழகாகப் பதில் சொன்னது கிளி எப்படிக்கொன்றாள் என்று நிதிபதி கேட்க கிளி நடந்ததைக் கூறியது.

முத்தம்மாவின் பேசுவதைக் கண்டு மருள் மருள் விழித்தான். தன் குட்டு வெளிய்பட்டுவிட்டதை நினைத்து வெட்கமடைந்து நிதிபதியிடம் மன்னிப்புக் கேட்டான்.

விசித்திரமான

விலங்கினங்கள்

ஸ்லோத்

ஸ்லோத் என அழைக்கப்படும் கரடி போன்ற விசித்திர மிருகம் தனதுவாழ்நாள்முழுவதையும் தலைகீழாகவே மரக்கிளையைப் பற்றிக்கொண்டு வாழ்கின்றது. இப்பிராணி சாப்பிடுவது தூங்குவது, கிளைக்குக் கிளைதாவுவது எல்லாம் தலைகீழாகவே தான் இதற்கு ஏற்றவாறு அதன் உடல் அமைந்து இருக்கிறது. இதன் உடல் முழுவதும் பழுப்புநிற ரோமம் உள்ளது. இதில்ஓர் அதிசயம் என்னவென்றால் இந்தரோமங்களுக்கிடையே ஒருவித நுண்ணியதாவரம் வளருகின்றது. இதனால் அதனுடைய உடல் காளான் வளரும் மரப்பட்டையைப்போல தோற்றம்அழிக்கிறது இதுஉடலை சுருட்டிக்கொண்டு கிளைகளுக்கு இடையே படுத்துக் கிடக்கும் போது காளான் வளர்ந்த மரத்தின் தண்டிற்கும் இதற்கும் வித்தியாசம் தெரிவது இல்லை எதிரிகளிடம் இருந்து தப்புவதற்கு இம்மாதிரி உறைந்து கிடப்பதுதான் அதற்கு ஓரே ஒரு வழியாகும். மரக்கிளையைப் பற்றிக்கொண்டு பகல்வேளைகளில் நித்திரை செய்யும் இப்பிராணி இரவுவேளைகளில் தான் உணவு

தேடப்பறப்படும் பழவகைகளையும் இலைகளையும் இது உணவாகக் கொள்கின்றது. இது பகலில் தூங்கும்போது தனது முன்னங்கால்கள் இரண்டிற்கும் இடையே தலையைப் புகுத்திச் சுருண்டபடி காணப்படும். இதனை “சோம்பேறிப்பிராணி” என்று அமெரிக்க மக்கள் அழைப்பர்

பூமா

பூமா என அழைக்கப்படும் இந்தப்பிராணி தென்அமெரிக்காவிலுள்ள பூனையின்ப பிராணியாகும் கடுகு சிறிதானாலும் காரம் பெரிது என்று ஒரு பழமொழி உண்டல்லவா? இதுதோற்றத்தில் சிறுதானாலும் பலம்அதிகம். மனிதரை தவிரவேறு யாரிடமும் இவற்றுக்கு பயமில்லை மனிதர்களைக்கண்டால் ஓடுவதும் இல்லை. அவர்கள் என்ன செய்கின்றார்கள் என்று தெரிந்து கொள்வதில் இதற்கு ஆவல் அதிகம் மனிதர்களுக்கு ஒருநிக்கும் செய்யாது. காட்டுப் பிரதேசங்களில் வாழும் மக்கள் பூமாக்கள் இருக்கும் இடங்களில் தமது குழந்தைகளைக் கூட தனியாகப் பயம் இன்றி அனுப்புவார்கள். அதுமட்டுமல்ல மனிதர்களை புலிபோன்ற கொடிய மிருகங்கள் தாக்கவந்தால் பூமா அவற்றை அடித்து வீரட்டிவிடும் என்று தென்அமெரிக்காவின் காட்டு பிரதேசங்களில் வாழும் மக்கள் கூறுகின்றனர்.

வி. என். எஸ். உதயசந்திரன்

காப்பியத்தால் வீட்டுநெறி காட்டிவைத்த சேக்கிழார்

உத்தம சேழாதிபதி சேக்கிழார் என்ற கிறிபுப் பெருகுடிக் கந்திரிசாமிநாதர் பதினாறு நூற்றாண்டுகளில் வாழ்ந்த தந்தை சேக்கிழார் கவர மிசைச் சாலை உடை அகற்றிய நிறுவனத்தின் வேண்டும் பரயிரத்தின் உட்கொண்ட உணர்ச்சி கிடைத்திருக்கிறது. சேக்கிழார் பற்றி புரணத்தின் ஒளி ஏறி உய்க உட்கொண்ட கிடைக்க வேண்டிய சாலைகளின் திறந்தெடுத்தும் நினைவுகொண்ட கிடைக்க முக்கிய கடைக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

கிறிபுத்திர நூற்றாண்டில் சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

நிதியை நாக உணர்வு கிடைக்க. சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

இப்பெரும் கவரத்தால் சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

ஒரு கண்ணோட்டம்: 'வித்தியின் மணிவிழா மலர்

யாழ்ப்பாணம் பக்கிசை சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

கவிஞர் நா. ஆறுமுகம்

தேவாலயங்களும், இப்பெரு நூல் வேண்டியிருக்கிறது. சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

நான் கண்ட...

[14ம் பக்கத்தொடர்ச்சி] சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

யாழ். மக்களுக்கு ஓர் மகிழ்ச்சியான செய்தி

நீங்கள் வெளிநாடு செல்லவேண்டுமா? உங்கள் பிரயாணச்சீட்டுக்களை இன்றே யாழ் நகரிலேயே பதிவு செய்துகொள்ள நீங்கள் நாடவெண்டிய நம்பிக்கையான ஒரே ஸ்தலம்

குரோஸ் ட்ரவல் சேர்விசஸ் (பிறைவேற்ற) லிமிடட்.

பிரான்ஸ், ஜெர்மனி, இத்தாலி, டென்மார்க் செல்வதற்கான விசா பயணச்சீட்டுக்களை மற்றும் சகல ஏற்பாடுகளும் மிக குறைந்த கட்டணத்தில் பெற உடனே நாடுங்கள்.

குறிப்பு: பிரான்ஸ் செல்வதற்கான குரோஸ் ட்ரவல் பயணச் சீட்டும், மற்றும் சகல ஏற்பாடுகளும் ரூபா 32,000/-க்கு செய்து கொடுக்கப்படும்.

சாகிபொரீட் பெறுவதற்கான சகல ஏற்பாடுகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

CROSS TRAVEL SERVICES

(PTE.) LTD.

STAGE II, MODEL MARKET
BUS STAND CENTRE ROAD, JAFFNA

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | 22040 22056

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார். சேக்கிழார் பெருமையேனாவார்.

வித்தியின்...

(18-ம் பக்கத் தொட்கி) புதுமை மயம் இணைக்க... மலரிக் பேராசிரியர் கி... அன்பு உட்கிணைப்பு பதிக்கிறத... இதற்கு ஏது... மலரிக் பேராசிரியர் கி... அன்பு உட்கிணைப்பு பதிக்கிறத... இதற்கு ஏது... மலரிக் பேராசிரியர் கி... அன்பு உட்கிணைப்பு பதிக்கிறத... இதற்கு ஏது...

மரண அறிவித்தல்

மாலசுந்தரம் ஏழாலை நெல்லை நேர்ந்த பாலாந்தரம் (உரிமை... பாலை ஸிரேர்டி, கல்குமம்) எல்லாவிடிக... 99

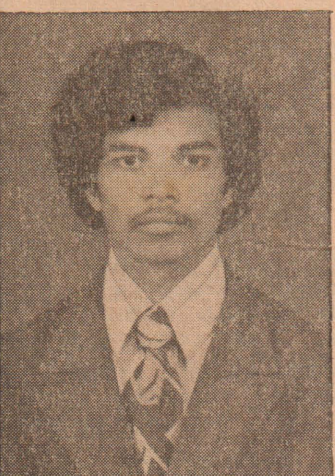
மரண அறிவித்தல்

சங்கரப்பிள்ளை கோபாலபிள்ளை மட்டுமிக் அட்டைப் பிறப்பிடமாசக் கொண்ட... 88

மரண அறிவித்தல்

M. R. மணிவண்ணன்

கொண்ட புகளைய... 884/2, ஆகஸ்தி வீதி, காழ்ப்பணம். 98



சென்னை... மலரிக் பேராசிரியர் கி... அன்பு உட்கிணைப்பு பதிக்கிறத... இதற்கு ஏது... மலரிக் பேராசிரியர் கி... அன்பு உட்கிணைப்பு பதிக்கிறத... இதற்கு ஏது...

புரணமடன நிறைவு

(காழ்ப்பணம்) இணையக் கல்வியை... 88

களங்கலகண்ட...

(15ம் பக்கத் தொட்கி) கரநிந்தரர். 1983 ஜூன்... 88

அலன்

(1-ம் பக்கத் தொட்கி) எழுதியுள்ள... 96

கொழும்புத்துறை கலாசாலை - ஆசிரியர் தராதரப்பத்திரம் பெற்றுத்தர நடவடிக்கை

(காழ்ப்பணம்) 1975 ஆம் ஆண்டிலிருந்து கொழும்புத்துறை ஆசிரியர்களை... 96

சாத்திகப் ..

(15ம் பக்கத் தொட்கி) இவர்களுக்கு எந்நாள்... 96

யாழ்ப்பணத்தில்

(18ம் பக்கத் தொட்கி) அங்கு நடைபெற்ற... 96

நூல்கள்

(18ம் பக்கத் தொட்கி) பட்டினம் நூலகத்தில்... 96

மொலிஸ்

(1-ம் பக்கத் தொட்கி) கொண்ட அடியில்... 96

மரண அறிவித்தல்

திருமதி தங்கராசா ஜெயராஜதேவி

நெடுந்திண்டி பிறப்பிடமாசக் கொண்ட... 96